

LE PEUPLE

COURRIER

DE LA CÔTE
DU SUD

MEMBRE DES
MÉDIAS RÉGIONAUX

VERRE
PAR

MEMBRE
DES MÉDIAS

CAHIER D

Mercredi 29 avril 1981

Un groupe de professeurs de Lycées agricoles de France de passage à l'I.T.A. de La Pocatière

Dans le cadre d'un stage de l'office franco-québécois à la jeunesse, un groupe de professeurs de Lycées visitait l'Institut de Technologie agricole de La Pocatière les 14, 15 et 16 avril dernier. Le Lycée agricole de France est une institution d'enseignement de niveau secondaire et collégial.

M. André Vézina, directeur de l'Institut, accueillait le groupe venu s'enquérir d'information sur la structure d'enseignement agricole, la programmation et l'organisation physique de l'I.T.A. Après leur avoir souhaité la plus cordiale bienvenue, M. Vézina exprima le vœu que le stage leur soit des plus bénéfique et leur permette de tirer profit au maximum des diverses rencontres prévues dans

le milieu agricole.

Les directeurs de l'I.T.A. ont présenté les structures générales de l'I.T.A. en insistant sur les principaux objectifs de l'enseignement. Soit d'une part, d'assurer la formation d'une relève agricole compétente par son cours d'exploitant de ferme et d'autre part, de former des gens capables d'assurer un support technique adéquat au secteur agro-alimentaire et de développer des personnes possédant la compétence technique leur permettant d'oeuvrer dans certains secteurs connexes à l'agriculture par ses programmes de technologie agricole.

Par après on donna un aperçu des buts et objectifs des services aux étudiants de l'I.T.A. lesquels ont un rôle important au niveau de

l'information scolaire, du placement étudiant et de la vie étudiante même.

Puis les stagiaires ont été invités à visiter quelques-unes des installations de l'I.T.A. notamment le centre équestre et la station piscicole où l'on fait l'élevage de la truite mouchetée pour répondre aux besoins d'enseignement.

Dans un autre ordre d'idée, ce même groupe rencontrait toujours à l'I.T.A. quelques professeurs en zootechnie, en économie et les responsables du programme de formation des exploitants agricoles.

Enfin au cours de ces trois journées, les stagiaires français ont aussi été amenés à rencontrer les responsables de l'agrotechnique à la Polyvalente de La

Pocatière, l'Union des Producteurs agricoles de la Côte Sud, le Bureau de renseignement agricole de la région et les fermes laitières de MM Paul et Charles Labrie de Saint-Alexandre, ainsi que celle de Gilles Landry de Rivière-Ouelle.

Le groupe s'est dit heureux de l'accueil qu'il leur a été réservé tout au long de leur séjour dans notre milieu et de la vision d'ensemble de l'agriculture québécoise que chacun des groupes leur ont transmise.

Soulignons que M. Claude Leblond, professeur à l'I.T.A., était chargé de l'organisation de ce stage de l'O.F.Q.J.

André Gaudette,
agronome
Responsable de
l'extension



LA VILLE DE MONTMAGNY SOUSCRIT A FLEUR DE SOLEIL.- Le président de la campagne de financement Fleur de Soleil, le Dr. E. Gobeil, reçoit des mains du Dr. Cajetan Gauthier, la souscription du Conseil de Ville de Montmagny. Voulant donner l'exemple, le maire indiquait que le conseil de ville a toujours souscrit sa part à cette oeuvre humanitaire. Président lui-même, de la campagne Centraide 1981, M. le maire est bien placé pour saisir tout le dévouement qu'exige une telle campagne. C'est avec beaucoup de complaisance qu'il a posé ce premier geste officiel de la campagne. Figurent aussi sur la photographie: Mmes Thaddée Marois, Roberte Bélanger, conjointement responsables de la zone Montmagny Nord.

"On fête la St-Jean à St-Paul"

Tout est en branle pour que la population de St-Paul et des environs puisse se divertir agréablement durant le long congé que nous apportera la fête de la St-Jean Baptiste.

La formation des divers comités est amorcée et une ébauche des activités

prévues est réalisée. Les dates à retenir: "Ca débute le 20 juin pour se terminer le soir du 24 par le traditionnel feu de la St-Jean. Quatre journées remplies d'activités de toutes sortes.

Vous aurez plus de détails sur chacune de ces journées en lisant les

prochaines parutions de ce journal régional. Réservez dès maintenant cette fin de semaine pour vous divertir à St-Paul, car chez nous, la St-Jean, c'est l'affaire de tout le monde.

M. Henri Talbot,
secrétaire
Garde St-Paul de
Montmagny Inc.

À La Villa du Poulet
le colonel Sanders et ses aides
vous offrent

2 pour 1

Vendredi
Samedi
& Dimanche
1-2-3 mai

Vente de salade



Achetez 16 onces
liquides de salade
de chou au prix habituel, et obtenez GRATUITEMENT
16 onces de votre salade préférée.

Poulet Frit à la Kentucky.

Colonel Sanders et ses aides le font. Vous n'avez qu'à les goûter.

La Villa du Poulet.

110 Boul. Taché Ouest, Montmagny
248-3065

UN CENTRE DE VILLEGIATURE PRIVE
DANS VOTRE ARRIERE-COUR...

Garantie

Piscines d'aluminium Vinylum
Les Industries Vinylum Inc. garantissent les piscines
Flipper contre la rouille et la corrosion pour une
durée de 10 ans.



Piscines hors terre
de 15 pi. à 27 pi.
Piscines creusées
de 12 pi. à 24 pi.
PRIX A PARTIR DE:
\$1,095.00

Accessoires et produits
pour l'entretien
de votre piscine

hth

ESTIMATION GRATUITE
SERVICE GARANTI

FILTRES
sans entretien

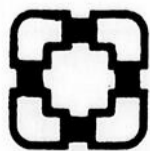
Jacuzzi

Nous desservons le territoire de Lévis à La Pocatière

REPRÉSENTANTS:

Montmagny: Huguette Gagné 248-3772
La Pocatière: Jacques Dumont 856-3560

Piscines
Dauphin



YVON COULOMBE INC.

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — PISCINES

Vente - Installation

Résidentiel - Commercial

350 Chemin du Côteau, Montmagny

248-1872

6 lettres cachées

THEME

LA CIRCULATION SUR LA ROUTE

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

- | | | | |
|---|--|--|--|
| A automobile avenue | D danger dense déviiée direction distance doubler | M meute P parcours parer part précipité prudence | routes routière S stable sûreté T trajet transport V virer viser vite vitesse voie voiture |
| C camion carré centre chauffeur chemin civil classe cocher conduire courbe | E engin | R rapide récit réduite règle roule | |
| | G gauche | | |
| | L lente limite | | |

La réponse du problème précédent: couple

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | C | O | N | D | U | I | R | E | V | I | S | E | R | E | E |
| 2 | R | E | G | N | A | D | U | E | R | I | L | L | N | T | U |
| 3 | E | E | R | T | N | E | C | B | E | I | T | G | E | E | N |
| 4 | D | I | S | T | A | N | C | E | B | T | I | E | S | R | E |
| 5 | U | V | I | T | E | S | A | O | E | N | N | R | S | U | V |
| 6 | I | E | O | D | V | E | M | L | D | O | T | E | A | S | A |
| 7 | T | D | U | I | R | O | U | T | I | E | R | E | L | R | E |
| 8 | E | R | R | R | T | O | I | M | P | S | A | E | C | U | S |
| 9 | P | E | A | U | R | U | A | E | A | R | N | B | I | E | D |
| 10 | R | C | A | N | L | C | R | G | R | U | S | R | T | F | O |
| 11 | L | I | M | I | T | E | A | E | E | O | P | U | R | F | U |
| 12 | N | T | V | M | E | U | T | E | R | C | O | O | A | U | B |
| 13 | D | I | R | E | C | T | I | O | N | R | R | C | J | A | L |
| 14 | C | O | C | H | E | R | E | L | B | A | T | S | E | H | E |
| 15 | P | R | E | C | I | P | I | T | E | P | A | R | T | C | R |

Le coin de la PME

par Gérald Bourque

Le problème numéro un: l'insuffisance de garanties

Lorsqu'un prêteur avance de l'argent, il exige naturellement de l'emprunteur un certain nombre de garanties, question de protéger sa mise de fonds.

Pour un détaillant à la recherche de financement, il n'est pas toujours facile d'appuyer sa demande de prêt sur des garanties à toute épreuve. En fait, l'insuffisance de garanties est la principale raison invoquée par les prêteurs pour réduire ou refuser les demandes de prêts des détaillants.

L'emprunteur éventuel a tout intérêt à connaître les critères retenus par le prêteur pour accorder ou refuser une demande: cela fait partie des règles du jeu qu'il faut posséder. Il s'agit, en somme, de savoir se mettre à la place du prêteur, en préparant sa demande.

Les institutions prêteuses utilisent habituellement trois méthodes pour évaluer les garanties de l'emprunteur. La plus optimiste consiste à évaluer l'entreprise comme une entité en exploitation; cela suppose que le détaillant pourrait éventuellement vendre son commerce à un prix suffisamment élevé pour lui permettre de rembourser le prêt. La deuxième méthode repose sur une évaluation en bloc des actifs de l'entreprise. La troisième, qui est aussi la plus fréquemment utilisée, consiste à évaluer le prix de vente des actifs (terrain, bâtiments, inventaire, mobilier, etc.), en cas de liquidation.

C'est là le hic: la plupart des commerces de détail ont peu d'actifs à offrir en garantie, d'où leurs difficultés à obtenir du financement.

Par exemple, le commerce de détail occupe souvent un local loué (donc, pas de garantie

immobilière); certains de ses actifs ont une valeur de revente négligeable (comme les enseignes); le prêteur, d'autre part, ne possède pratiquement aucun contrôle sur les stocks.

En plus des garanties, le prêteur évalue aussi la viabilité de l'entreprise. Deux éléments entrent ici en ligne de compte: l'avoir du propriétaire et sa dette.

L'avoir du propriétaire, c'est le montant que le détaillant investit lui-même dans son commerce, plus les bénéfices accumulés. La plupart des prêteurs s'attendent à ce que l'emprunteur fournisse un montant suffisant pour garantir sa participation à l'entreprise. Quant à la dette, il s'agit pour le prêteur d'évaluer dans quelle mesure le détaillant pourra effectuer ses remboursements, en tenant compte de toutes ses autres obligations (loyer, chauffage, électricité, publicité, assurances, téléphone, etc.).

On pourrait être porté à croire, dans ces circonstances, qu'il est à peu près impossible de se lancer dans le commerce de détail. Même si le détaillant réussit à démontrer la viabilité de son commerce, il restera toujours, semble-t-il, le problème de la garantie. Heureusement, il existe à la disposition du détaillant moyen, plusieurs éléments de garantie qui lui permettent habituellement d'obtenir du financement. L'important est de garder à l'esprit le point de vue du prêteur, que nous venons de décrire.

(Pour obtenir plus de renseignements sur les services offerts à la petite entreprise, veuillez écrire à Gérald Bourque, Banque fédérale de développement, C.P. 1087, Succursale H, Montréal, Québec H3G 2N1).

La voix du peuple

La Brigade scolaire: sécurité, amitié et humanité

Bonjour, infatigables personnages. Je suis

touchée de votre honorable invitation à la grande fête du 20ième anniversaire de la Brigade scolaire de Montmagny. Si ma mémoire ne me fait pas défaut, j'entrai aux services de la brigade scolaire en 1963 comme

brigadière, passant l'année suivante sergent pour terminer ma carrière dans un but humanitaire au grade de Lieutenant, ma capitaine étant France Deschamps. Toujours avec le plus grand désir de me

dévouer pour une cause juste et humanitaire, ce furent des années inoubliables, expérimentales, douées d'une formation disciplinaire incomparable. La hardiesse et débrouillardise habillées d'une bonne volonté. Années accueillantes et heureuses, que de souvenirs ont pénétré dans tout mon être pour ne plus jamais en sortir.

Ma définition personnelle du grand nom Brigade scolaire: Sécurité, amitié et humanité.

Le policier: un grand ami des enfants. L'image parfaite de l'honneur et la justice. Infatigables personnages qui couronnent bien le mot compréhension. Même sous son uniforme qui lui pèse lourd bien des fois, il reste toujours et restera encore un homme!...

Il faut sensibiliser l'enfant à ne point craindre nos policiers sont au service de l'humanité toute entière et les brigadiers qui se dévouent pour une cause juste.

Au plaisir de se revoir très bientôt. Mes amitiés à tous les policiers, bon souvenir au Lieutenant Marchand mon grand ami. Je demeure votre, au plaisir de vous aider.

Mme Cécile Bard Lamonde
Cap-Saint-Ignace Station

Vente de fermeture
L'Artiste et l'Artisan Enr.
656 Rte Bellavance, Cap St-Ignace
246-5960


MATELAS CONDOR ENR.
C.P. 86, Cap St-Ignace
246-5611
MANUFACTURIER DE MATELAS ET DE LITS CONTINENTAUX
SPECIALITE fabrication de matelas particuliers pour personnes souffrant de deviation de la colonne vertebrale


CLOUTIER FER ORNEMENTAL INC.
Denys Cloutier, prop.
-Soudure générale (mobile) -Résidentiel
-Fabrication de remorques -Commercial
-Attaches de remorques, etc... -Ouvrage garanti
ESTIMATION GRATUITE
358 Montée Rivière Sud, Montmagny
248-3615


ALCIDE LANDRY ENR.
Permis No 27047
Cap St-Ignace 246-5483
VENDEUR AUTORISÉ de Lévis à La Pocatière
CHARPENTERIE - MENUISERIE ARTISAN


Entrepreneur
-plomberie
-chauffage
Jean-Claude Blouin Inc.
150 Ave Ste Brigitte
Montmagny
248-3345
Vente
Installation
Réparation


SERVICE DE POMPE A EAU
Vente et installation

Honorius Simard
Entrepreneur en plomberie et chauffage
Berthier-sur-Mer, Que. G0R 1E0
Tél.: 259-7853


DENTUROLOGISTE
Roger Hallé d.d.
MONTMAGNY: 107, Cloutier Montmagny
248-4928
Rés. 259-7246
ARMAGH: Mme Jeanne D'Arc Beaudoin
(Anciennement Bijouterie Lucien Labrecque)
21 Principale
466-2157
Demander Mme Beaudoin


ARMAND GAGNON
Tél.: 248-1805
7 rue Bernatchez
Montmagny Qué.
Entrepreneur en construction et éparation générale
Estimation sur demande


JEAN LEMIEUX
248-1562
Entrepreneur en construction et rénovation
résidentielle, commerciale et bâtiments de ferme
349 Chemin du Côteau, Montmagny


DENTUROLOGISTE
Gaétan Gauthier, D.D.
103, 51EME AVENUE
L'ISLETVILLE
247-3187
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

UNITÉ MOBILE 248 5990

PROTECTION C.M. ENR.
CLAUDE MORIN
225 - 12E RUE, MONTMAGNY
G5V 3E2
VENTE & SERVICE EXTINCTEURS
SYSTÈME EXTINCTEUR AUTOMATIQUE
SYSTÈMES ANTI-VOL - FEU
PURIFICATEUR D'AIR


PARTICIPATION

Montmagny

Une première réunion de coopérateurs incite à la récurrence



Par Diane Gendron

Sans être prêt à embarquer de plein fouet dans une structure intercoopérative locale ou régionale, l'assemblée de coopérateurs du 21 avril dernier, n'en exprimait pas moins le désir de s'asseoir ensemble à une table pour discuter des problèmes concrets reliés au mouvement.

C'est en quelque sorte un déblayage des difficultés auxquelles se heurtent le mouvement coopératif qu'on effectuait ce soir-là. A cette prise de conscience succédait la volonté d'établir une communication plus soutenue entre les coopératives afin d'amener des solutions pratiques à des cas précis. Point question de créer un monstre penseur pour philosopher sur le mouvement, lançait un intervenant, mais plutôt de rassembler des ressources humaines tournées vers l'action.

Quoiqu'il en soit, avant de s'aventurer dans des démarches significatives, la trentaine de représentants d'institutions, présents à cette réunion, convenaient de soumettre l'idée d'un éventuel engagement à leur Conseil d'administration

respectif. Ils s'accordaient également sur la nécessité de programmer une nouvelle rencontre afin de fouiller davantage le sujet, à la lumière des réponses obtenues des paliers décisionnels.

Des carences

L'individualisme, la difficulté de recruter des énergies humaines à la naissance d'une coopérative et surtout le manque de formation et d'information adressés aux membres et à la

population en général, freinent manifestement l'élan du mouvement coopératif, déduit-on.

Une intercoopération informelle

Les exposés rendus ce soir-là démontraient l'existence d'une collaboration intercoop à Montmagny sauf qu'elle est informelle. M. Gilles Marquis, ex-directeur du Magasin Co-op de Montmagny, a d'ailleurs ressorti l'exemple de l'implantation de cette chaîne alimentaire qui a

reçu l'appui de diverses institutions coopératives.

Par ailleurs, un intervenant perçoit l'intercoopération existante limitée à un certain palier mais non pas sentie à la base. Enfin, un autre trouvait prématuré de s'enligner vers la formation d'un conseil régional de coopération. Plutôt, il préférerait l'intensification et l'unification des expériences actuelles.

En somme, on a choisi le cheminement par étapes.

A la première rencontre du mouvement coopératif à Montmagny, le 21 avril dernier, Fernande Lévesque agissait comme secrétaire, Réjean Lévesque comme président de l'assemblée et Gilles Sasseville comme animateur. Mme Sylvie St-Pierre Babin, conférencière, entretenait l'assistance du Conseil de coopération de l'Outaouais dont elle est directrice exécutive.

(D.G. Peuple-Courrier)

Posez un geste pour la sclérose en plaques

LA SCLÉROSE EN PLAQUES Une maladie au cours imprévisible et pour laquelle il n'y a aucun traitement connu. Elle frappe entre 20 et 40 ans et plus particulièrement au nord des régions tempérées. Le Canada en compte plus de 35 000 cas. Elle attaque le système nerveux central et provoque des troubles de la vision, d'équilibre, des tremblements et souvent de la paralysie.

Afin d'aider à financer la recherche médicale visant à percer le mystère de cette terrible maladie, l'Association des Femmes d'Affaires de Montmagny Inc., a décidé, cette année, de s'impliquer dans la campagne de financement de la sclérose en plaques.

A compter de maintenant et ce jusqu'au 9 mai prochain, des bénévoles dûment identifiés solliciteront vos dons et vous offriront un oeillet brodé ou un macaron.

Une sollicitation spéciale sera faite aux messes de samedi et dimanche les 2 et 3 mai prochains, de même que dans certains points stratégiques de la ville, les 30 avril et premier mai.

Une fois de plus nous vous demandons de l'argent... Mais êtes vous certains que vous n'en bénéficierez pas vous-même ou un membre de votre famille, un jour.

1921-1946
Edgar Fortin
1946-1981
Jean-Claude Fortin

Hommages à nos employés

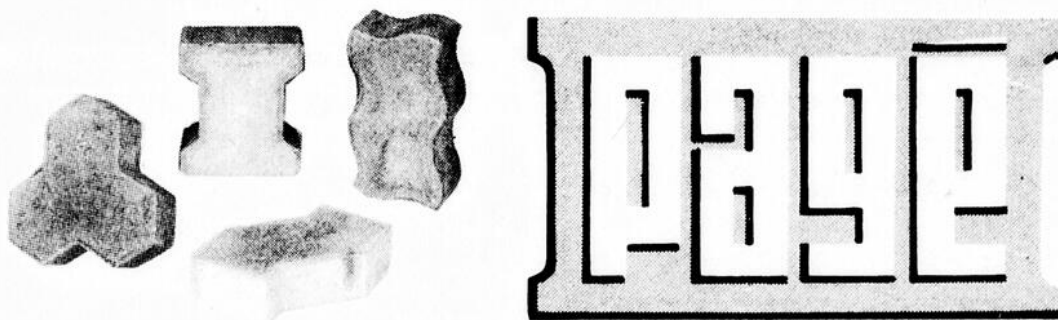


Yvon Fortin
Distributeur

Merci...
A nos clients et à notre personnel d'avoir grandi avec nous. Votre encouragement a été pour nous
UN LEVAIN

Boulangerie-Pâtisserie Jean-Claude Fortin Inc.
109, Rue St-Louis, Montmagny
248-1062

C'EST LE TEMPS DE RÉNOVER Gaston Morin est dépositaire des pavés de béton



LIMITÉE

LES BLOCS DE BÉTON IDÉAL POUR:
Patio - bloc de remblais - bordures - pavés rustiques
couleurs disponibles: gris, rouge, brun, beige.

Un nom fiable dans la pose du revêtement d'asphalte

Pavages Gaston Morin Enr.

44 avenue Valcourt, Montmagny

248-3082

Exposition de pave de beton jeudi, vendredi les 30 avril et 1er mai au Mail des Galeries Montmagny



Où il y a Al-Anon, il y a de l'espoir

La plupart des gens savent que les buveurs problématiques ont de graves ennuis. Peu cependant sont au courant du fait que tout alcoolique affecte directement la vie d'au moins quatre autres personnes et que sa famille, ses amis et ses compagnons de travail ont également des ennuis.

Une épouse confie à une autre personne au cours d'une réunion Al-Anon: "Tout allait mal; nous n'avions jamais suffisamment d'argent; les enfants avaient honte d'amener leurs amis à la maison; je commençais même à espérer que mon mari ne revienne jamais".

"Je sais ce que vous éprouviez," reprend un homme assis non loin. "Quand je me suis aperçu que je ne pouvais même plus lire un journal, encore moins rédiger un rapport à mon travail parce que j'avais toujours peur que la maison soit en feu ou que les enfants retrouvent une mère ivre à leur retour de l'école, j'ai compris qu'il était temps d'admettre que j'avais moi-même besoin d'aide".

Plusieurs personnes font part de leur changement d'attitude depuis qu'elles ont adhéré au programme Al-Anon ou Alateen. Il y a une ambiance de compréhension et d'amitié dans les groupes; les membres s'appellent par leurs prénoms et l'animateur (ou modérateur) recommande instamment d'éviter les commérages et de ne rien divulguer de ce qui a été dit au cours de la réunion. L'atmosphère est remarquablement détendue. Des gens qui avouent même avoir été au bord d'une dépression nerveuse sont rassurés en apprenant qu'il existe un endroit où ils peuvent aller quand la situation devient intolérable.

Certains membres sont envoyés par le médecin traitant du buveur ou viennent à la suggestion d'un membre AA, d'autres ont trouvé le numéro d'Al-Anon dans l'annuaire du téléphone, d'autres enfin s'imaginent qu'Al-Anon est une garantie de sobriété. A suivre...

Pour informations supplémentaires s'adresser à: 248-2729, 246-5015, 359-2557, 356-3603, 598-6171.

—Pensée de la semaine: "La plupart des gens sont heureux dans la mesure où ils ont décidé de l'être".

cartes professionnelles

Notaires

Boutin, Boulanger, Dolan Notaires et conseillers juridiques

25 Boul. Taché ouest, suite 102 Montmagny
248-1115

Bureau tous les lundis soirs à:
Cap St-Ignace chez M. Alfred Thérberge 246-5329
St-François au 421 Boul. St-François ouest 259-7308

153 St-Ignace, Montmagny Charles Denault

Notaire, conseiller juridique

Tous les jours, 9 hres. à 17 hres. 248-7178

Tous les jeudis après midi à Ste-Apolline
(Sous-sol Caisse Pop) 469-2384

Assurances

Jeanne L. Boulanger C.D.A. ASS.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Vie - Feu - Vol - Accident
Responsabilité Auto

Tél.: Bur.: 248-0226

211 rue du Manoir, Montmagny, Qué.

Arpenteurs-géomètres

ARPEUTEUR-GEOMETRE

Jacques Pelletier

Dépositaire d'une partie du greffe de Marc Thiboutot

206, 11e Rue, Montmagny
248-2091

ARPEUTEUR-GEOMETRE Camille Bouchard

Dépositaire d'une partie du greffe de Marc Thiboutot

1004, 4e Rue, La Pocatière
Tél.: 856-2573

Arpenteur - Géomètre

GAETAN MASSON

169, des Meuniers, Montmagny
248-6107 1-832-6161

Ingénieurs conseils

DESPRES, LANDRY & ASS.

Ingénieurs conseils
Montmagny Tél.: 248-0622

Optométristes

Tél.: 248-3420
Dr. E. Gobeil, O.D.

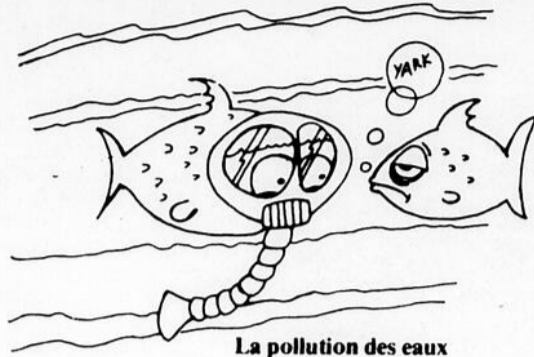
DR. MARC-ANDRÉ
ST-MARTIN, O.D.
OPTOMETRISTES

Edifice Allard, app. 21-23
46 Est. St-Jean Baptiste
Montmagny

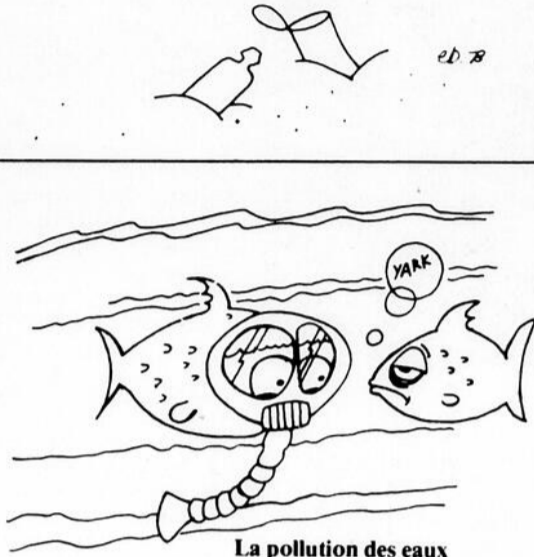
**Jacques Deschênes
Serge Lafond
Optométristes**

1 Place de l'Église
Suite 304, Montmagny
248-2872

TRUC DES 7 ERREURS



La pollution des eaux



La pollution des eaux

Tenue de Livres

Bureau: 1, 6e rue, Montmagny, Qué. Tél.: 248-2722

RAYMOND LORTIE

B.A., D.W.S.A., C.A.E.A.U.L.

Tenues de livres Rapports d'impôt Administration

Ouvrage Général de bureau

Mme André Minville
4, 7e rue, Montmagny
Tél.: 248-1610

Jean-Paul CLOUTIER J. Maurice CLOUTIER
B.A., L.Sc.C., Adm. A. B.A., L.L.L., Notaire

Saint-Paul, Co. Montmagny, Qué.

Gaston CLOUTIER Guy CLOUTIER
Cloutier et Cloutier Enrg. B.A.
Assurances Gen. Administration

Les annonces du Peuple-Courrier ça rapporte

Directeur de
Funérailles

LAURENT NORMAND INC.

Directeur de Funérailles
Montmagny, Bellechasse

Bur.: 248-0545

115 rue St-Louis Montmagny

SI VOUS VOLEZ BOIRE ET
LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE
SI VOUS VOLEZ ARRÊTER ET
NE LE POUVEZ
C'EST NOTRE AFFAIRE

Alcooliques Anonymes

248-0332

Avocats

ROBERT DAVELUY

B.A., L.L.L.

Avocat-procureur

Edifice Allard

Rue St-Jean Baptiste
Montmagny

RÉAL GARANT

Avocat et procureur

BUREAU

77 Avenue de la Gare

Montmagny

Tel. bur. 248-0194

Tel. res. 259-7105

Ligne directe Québec
887-3957

Morin, Lemieux, Blais et Caron AVOCATS

Marcel Morin

B.A., L.L.L., LL.M.

Pierre Blais

B.A., L.L.L.

Jean-Alain Lemieux

B.A., L.L.L.

Jean Caron

DEC LL.L.

25 Boul. Taché ouest, Montmagny
Suite 205 G5V-2Z9 248-3114

AVOCATS

Pelletier et Guimont

68 Palais de Justice

Montmagny 248-5536

Rés.: Me Florian Pelletier 248-1803

Rés. Me Marcel Guimont 248-2367

BUREAU ST-PAMPHILE: 4, RUE LEGROS
356-5402

Comptables

Fernand Breton, C.A.

Comptables agréés

68, rue du Palais de Justice
Edifice Couillard (suite 101)
MONTMAGNY, P.Q.

Bur.: 248-1232 Rés.: 248-1513

Corriveau, Bujold, Lavoie Madore & Associés

Comptables agréés

15 Ave St-Magloire, Montmagny Tél.: 248-1303

ASSOCIÉS RÉSIDENTS:

Lionel Corriveau C.A. Roland Pouliot C.A.
Gaston Bérubé C.A. Conrad Guérette C.A.

Les Galeries La Pocatière Tél.: 856-2547

ASSOCIÉ RÉSIDENT:

Louis-Marie Dionne C.A.
AUTRES BUREAUX: Rivière du Loup, Matane, Ste-Anne des Monts,
Chandler, New Richmond

Jannine Caron-Giasson, C.A.

26 Chemin du Roy Est,
St-Jean Port-Joli

Bureau: 598-3338

Mallette Benoit Boulangier Rondeau & Associés

COMPTABLES AGREES

1, Place de l'Église, Montmagny 248-5777
4, Rue Legros, St-Pamphile 356-5269

Pierre Beaulieu c.a. Associé résident

Martin Chouinard c.a. René Gagnon c.a.

BUREAUX: Montréal, Québec, Sherbrooke,
Rimouski, Magog, St-Jérôme,
Ste-Agathe-des-Monts, Port-Cartier, Sept-Îles

La justice a de la mémoire



Contrevenir à la loi, pour un mineur, est-ce grave? Est-ce qu'un dossier de délinquant est complètement "effacé" lorsque le jeune atteint ses 18 ans? Est-ce que les délits de mineur peuvent porter à conséquence une fois que celui-ci est devenu adulte? Voilà autant de questions importantes qui demandent une réponse claire et précise. Afin de mieux sensibiliser les moins de 18 ans et leur famille à la réalité du jeune face à la justice et aussi afin de mieux les renseigner sur les conséquences possibles de "leurs délits de mineurs" sur leur vie d'adulte, la section Jeunesse de l'Aide Juridique ainsi que tous les autres bureaux d'Aide Juridique à travers le Québec participent à une vaste campagne d'information par le lancement officiel d'une brochure qui s'intitule: "LA JUSTICE A DE LA MEMOIRE...". Cette brochure est actuellement distribuée dans les écoles, cegeps, polyvalentes, etc. Pour obtenir gratuitement un exemplaire de cette publication, il suffit de vous adresser AU BUREAU D'AIDE JURIDIQUE LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS. A Montmagny ce bureau est situé à 4 du Ruisseau, près de la Polyvalente Louis-Jacques Casault.

La Caisse de Ste-Sabine à l'heure de l'informatique

(Y.C.) La Caisse populaire de Ste-Sabine vient récemment d'adhérer au Système Intégré des Caisses (S.I.C.). En place depuis le 20 janvier, ce système d'informatique permet l'accès au service INTER-CAISSE, que ce soit pour transiger sur son compte dans une autre caisse par l'entremise de sa caisse locale ou l'inverse. Pour l'instant, on procède comme plusieurs autres caisses; on se sert de l'informatique bien que l'imprimante n'y soit pas encore installée. Mais ça viendra.

Le gérant, M. Bruno Vermette, se dit très heureux de pouvoir offrir ce nouveau service à la population. La Caisse de Ste-Sabine termine son année fiscale le 31 mars et tiendra comme d'habitude son assemblée générale au milieu de juin. L'actif est présentement de 2 000 000\$.

Climat économique local
Le grand problème dont ont à faire face plusieurs travailleurs se trouve à La Tuque. M. Vermette, comme la majorité de ses concitoyens, déplore cette grève de la CIP à La Tuque qui a débuté en juillet dernier. Bien que

le travail soit situé à La Tuque, cela n'empêche que la population soutient moralement les grévistes qui sont

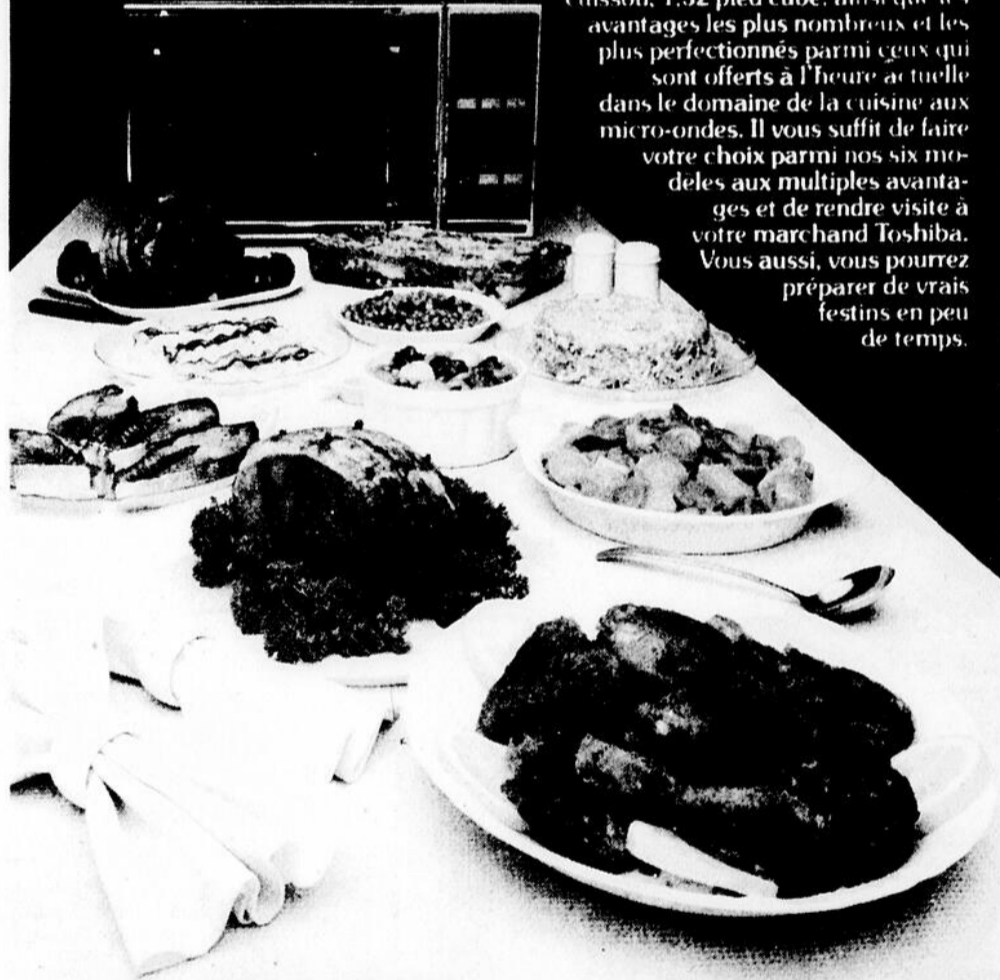
revenus à Ste-Sabine le temps de la grève. Le climat se trouve par le fait même à être au ralenti.



M. Bruno Vermette, gérant de la Caisse Populaire, invite les membres de sa caisse à profiter du nouveau service informatique. (Y.C. Peuple-Courrier)

Pour la Fête des Mères, offrez-lui un cadeau qu'elle appréciera toute l'année

LES ALIMENTS-MINUTE.



Le rôti de 5 lb a cuit en 31 minutes seulement. Le gâteau n'a demandé que 14 minutes. Quant aux tranches de saumon, elles étaient prêtes à servir en 10 minutes. Tout cela grâce au four à micro-ondes Toshiba. Toshiba offre un très vaste choix de fours à micro-ondes à grande capacité de cuisson, 1,52 pied cube, ainsi que les avantages les plus nombreux et les plus perfectionnés parmi ceux qui sont offerts à l'heure actuelle dans le domaine de la cuisine aux micro-ondes. Il vous suffit de faire votre choix parmi nos six modèles aux multiples avantages et de rendre visite à votre marchand Toshiba. Vous aussi, vous pourrez préparer de vrais festins en peu de temps.

\$ 499.

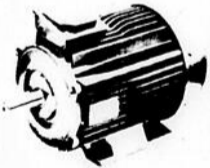
Four micro-ondes TOSHIBA, modèle ER 758, contrôle d'intensité variable. Thermomètre à viande. En spécial cette semaine:

TOSHIBA

RÉPARATION ELECTRIQUE MONTMAGNY INC.

VENTE - REPARATION - MOTEURS - EQUIPEMENT ELECTRIQUE
170 - 4e RUE MONTMAGNY, P.Q., G5V 3L5

Rebobinage de moteurs [de 1-20 HP à 200 HP]
Distributeur: des moteurs Leroy Somer [115-230-600 volts]
Moteurs de ferme



Roulement à billes et à rouleaux



Pillow Block



Accouplement Sure-Flex

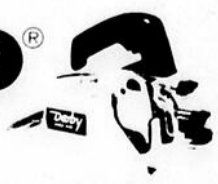


Poules et courroies en V

Outillage électrique

HOLZ-HER

Tél.: 248-2072



JACQUES DUMAS

St-François
Cté Montmagny
259-7741



Pour votre protection, nous sommes membres de la Corporation des Marchands de Meubles du Québec.



**NETTOYEUR
EN POUDRE**
SPIC & SPAN
bte 1 litre

\$ **1 39**



**NETTOYEUR
LIQUIDE**
M. NET
bouteil. 1 litre

\$ **1 49**



**POUDRE
À RÉCURER**
COMET
2 btes de 600 g

\$ **1 09**



ÉPICIERS UNIS

CASINO

Votre centre du ménage printanier
Casino

Offre postale **MAISON PIMPANTE... BONNE DÉTENTE**

Épargnez jusqu'à
\$4.00
sur le prix de vos
REVUES
préférées

On vous remettra jusqu'à \$4.00 par courrier sur le prix de revues achetées dans ce magasin quand vous achetez les formats indiqués de 3 de ces 4 produits:

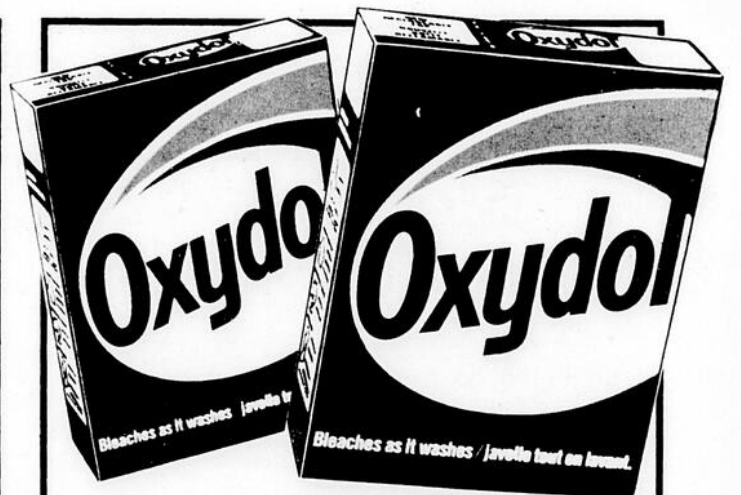
OBTENEZ LES DÉTAILS
DANS NOTRE MAGASIN

LE CONCOURS ARRÊTE FIN LE JUILLET 8 1981



**DÉTERGENT
LIQUIDE**
pour la vaisselle
JOY
bouteil. 1 litre

\$ **1 69**



**DÉTERSIF
EN POUDRE**
OXYDOL
bte 6 litres

\$ **2 99**

122, rue Boulet
Montmagny
St-Aubert
L'Islet



POUDINGS PRÊTS-À-SERVIR

saveurs asst.
LAURA SECORD pqt 4 btes 5 oz

.99

JUS DE TOMATES

Canada de fantaisie
AYLMER
bte 19 oz

2/.69



CAFÉ INSTANTANÉ

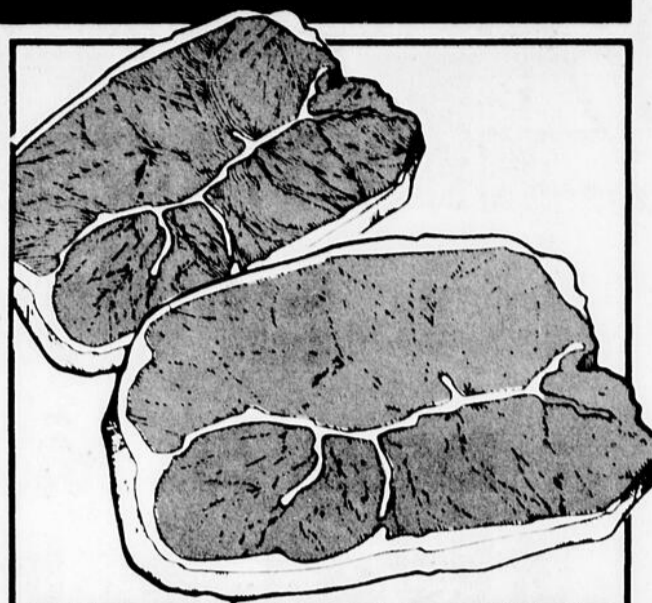
CHASE & SANBORN
bocal 10 oz

\$ 4.29

FARINE

tout usage
ROBIN HOOD
sac 3.5 kilos

\$ 2.29



BIFTECK DE RONDE

désossé tranche complète
boeuf Canada CATEGORIE "A"
la livre

\$ 1.88

TOMATES ROSES

de serre de l'Ontario Canada no 1
la livre

.79

GÂTEAUX

Jos-Louis/mille feuilles
VACHON bte 6

1.49

AMUSE-GUEULE

assortis CHRISTIE
cello 125/150 g

.75

JUS DE POMMES PUR

OASIS cont. 1 litre

.89

MIEL PUR

liquide ou cremeux
KRAFT bocal 24 oz

2.09

BISCUITS

Jelly sponge cello 400 g
tartes cerises cello 350 g
MONTMAGNY

1.29

CAFÉ MOULU

MAXWELL HOUSE sac 1 lb

2.79

MOUTARDE PRÉPARÉE

SCHWARTZ bocal 16 oz

.69

CHAIR DE CRABE

canadien
FAIRHAVEN bte 142 g

2.59

BOISSONS INSTANTANÉES

saveurs assorties
KOOL AID bte 660 g

2.59

PÂTE DE JAMBON/ JAMBON FROMAGE

CORDON BLEU bte 7 oz

1.09

CATSUP AUX TOMATES

ST-CASTIN bout 20 oz

1.09

SAINDOUX

TENDERFLAKE bte 3 lb

2.29

FROMAGE

GRUYÈRE DE SUISSE
CHAMOIS bte 8 oz

1.29

MARGARINE DURE

MONARCH pqt 1 lb

.69

MARGARINE MOLLE

pqt 1 lb MONARCH

.89

SOUPE

poulet et nouilles
LONEY'S cello 6 env.

1.25

GIGOT D'AGNEAU

surgele importé de la Nouvelle-
Zelande complet ou demi la livre

1.78

ROSBIF

de pointe de surlonge ou croupe
désossée boeuf Canada
categorie "A" la livre

2.78

BIFTECK INTERIEUR DE RONDE

boeuf Canada categorie "A" la livre

2.88

BIFTECK ATTENDRI

(coupe d'extérieur de ronde)
la livre

2.88

SAUCISSES FUMÉES

(en vrac) LEGRADE la livre

1.39

JAMBON CUIT

extra maigre LEGRADF la livre

2.49

POMMES ROUGES

variété Mc Intosh
des vergers André Lasnier
fruits du Québec
Canada de fantaisie
sac de 5 lb chaque

1.39

RAISINS BLEUS

variété Ribier
fruits du Chili
Canada no 1 la livre

1.09

POIVRONS VERTS

légumes de la Floride
calibre moyen
la livre

.69

POIRES VERTES

variété Anjou A.C.
fruits des États-Unis
Canada de fantaisie
la livre

.58

ÉCHALOTES

légumes des États-Unis
pqt original chaque

.20

CÉRÉALES POUR BÉBÉS

saveurs asst.
HEINZ bte 8 oz

1.09

MÉLANGE À SAUCE

pour sandwichs chauds ou B.B.Q.
ST-HUBERT env 46 g

2/.79

SAC À JARDIN/MAISON

30 - 48
GLAD pqt 5

1.49

SAVON DE TOILETTE

format bain
IVORY pqt 3

1.09

DÉSODORISANT

parfumé/non parfumé/poudre
ULTRA BAN aerosol 150 ml

1.89

PURIFICATEUR D'AIR

parfums asst
CIRCULAIRE cont 21 g

1.19

NOURRITURE POUR BÉBÉS

purée saveurs asst
HEINZ bocal 4 1/2 oz

2/.65

Produits frais surgelés

JUS D'ORANGES

MINUTE MAID
12 oz

1.09

1.09

PATATES FRITES

régulières
ST-CASTIN sac 3 1/2 lb

1.29

PAPIER DE TOILETTE

couleurs assorties
WHITE SWAN pqt 4 rlx

1.49

ESSUIE-TOUIT

blanc/imprimé/couleurs assorties
WHITE SWAN pqt 2 rlx

1.39

MOUCHOIRS DE PAPIER

blancs/jaunes
WHITE SWAN bte 200 (2 épaisseurs)

.89

MAXI-SERVIETTES SANITAIRES

STAY FREE bte 10

1.19

DENTIFRICE

AQUA FRESH
tube 100 ml

1.29

SHAMPOOING

cheveux normaux ou gras
ESPRIT bout 300 ml - 100 ml gratuits

2.59

EAU DE JAVEL

LA PARISIENNE
cont. 3.6 litres

1.09

LES PRIX SONT EN VIGUEUR

JUSQU'AU 2 MAI 1981.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE
DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

A VOYAGE

En Bulgarie même les hôtels de luxe affichent des prix abordables

La Bulgarie, un pays fascinant et riche d'histoire, offre au touriste québécois en quête de vacances inédites, de véritables aubaines. Les nouveaux taux

annoncés récemment par Balkantouriste, le plus important des tour-opérateurs de Bulgarie, n'étaient que très légèrement supérieurs à ceux de 1979 - et étaient

valables jusqu'à la fin de 1980.

Prix de 1980

Voici quelques hôtels de luxe fréquentés par les touristes occidentaux avec les prix en chambre double, petit déjeuner compris, par personne: Sofia: près du mont Vitosha, le nouveau Vitosha-Otani (jardin et restaurant japonais en plus d'un admirable restaurant bulgare), Us \$34. Europa-Novotel (construit en collaboration avec la chaîne française Novotel), \$26. Hôtel Balkan, \$27.

Plovdiv: Trimontium, \$22. Drouzhba: (près de Varna sur la côte), Grand Hôtel Varna, \$40. Sables d'Or: (Zlatni Pyassatsi en bulgare), International, \$44. La Côte du soleil: ("Slunchev Briag"), Hôtel Cuban, \$36.

En montagne

Aux trois principaux centres de villégiature en montagne (magnifiques facilités pour les sports d'hiver) les tarifs sont de \$26. par jour sur le mont Vitosha au Prostor, \$37. à Pamporovo et \$26. à Borovets (hôtel Moussalla).

Balkantouriste a également annoncé les nouveaux prix de ses excursions. Par exemple: en autocar, avec guide: Sofia, tour de trois heures: de ville et la banlieue de Boyana avec son émouvante église \$6. Plovdiv, tour de 2 heures \$4.50. Varna-Drouzhba-Sables d'Or Monastère d'Aldzha, 1/2 journée \$5.

L'office de Tourisme Bulgare, au 50 East 42nd St., New York, N.Y. 10017 se fera un plaisir de vous envoyer sur demande sa documentation sur les tarifs d'hôtels, les villes et centres de villégiature.



Un coin de Plovdiv

Services assurés reçus hors du Québec

Toutes les personnes qui résident au Québec peuvent bénéficier, hors du Québec, des services assurés en vertu des régimes d'assurance-maladie et d'assurance-hospitalisation du Québec.

Règle générale, pour avoir droit aux services assurés, le bénéficiaire ne doit pas séjourner hors du Québec pendant plus de 12 mois consécutifs. Cependant, certaines personnes telles que les étudiants, les stagiaires et les fonctionnaires québécois qui s'absentent du Québec pendant plus d'un an, peuvent bénéficier des services assurés si elles répondent aux conditions exigées. On trouvera plus d'information à ce sujet dans un dépliant "Admissibilité et Inscription".

Quant aux personnes qui ont une résidence à l'extérieur du Québec, elles doivent fournir la preuve qu'elles habitent le Québec pendant au moins 183 jours par an.

Régions Frontalières

Si vous séjournez dans une région voisine des frontières du Québec, il vous importe de savoir que certains professionnels de la santé d'autres provinces ont adhéré au régime québécois. Ces professionnels se trouvent principalement en Ontario et au Nouveau-Brunswick.

Si vous avez recours à ces professionnels, vous n'avez rien à déboursier pour les services assurés que vous aurez reçus, ni aucune demande de remboursement

à faire parvenir à la Régie, à condition de présenter, comme au Québec, votre carte d'assurance-maladie.

Services assurés

Il y a deux catégories de services assurés: les services hospitaliers et les services professionnels.

Les services hospitaliers comprennent les services assurés qui sont fournis par l'hôpital pendant toute la durée du séjour dans l'établissement. Les services reçus en salle d'urgence et en consultation externe sont également assurés.

Les services professionnels comprennent les services assurés qui sont fournis à l'hôpital ou à l'extérieur de l'hôpital par les professionnels de la santé, c'est-à-dire les médecins, les optométristes, les dentistes et les pharmaciens.

Au Canada:

Services hospitaliers

Si vous êtes hospitalisé ou si vous recevez des soins en salle d'urgence ou en consultation externe dans une autre province canadienne, la Régie remboursera à l'hôpital le coût des services assurés que vous aurez reçus.

Services professionnels

Si vous recevez des services assurés d'un professionnel de la santé dans une autre province du Canada, le montant du remboursement auquel vous avez droit est le même qu'au Québec.

Aucun des services assurés au Québec et au Canada, dans le cadre du régime d'assurance-maladie, ne peut être couvert par une assurance personnelle au bénéfice d'une personne résidant au Québec.

Hors du Canada

Services hospitaliers

Si vous êtes hors du Canada à la suite d'une maladie subite, d'une urgence, ou dans les 24 heures suivant un accident, la Régie assume le coût des services hospitaliers qui sont assurés, au plus bas tarif en vigueur pour une salle.

La Régie assume également le coût des services assurés qui sont reçus à l'hôpital en salle d'urgence ou en consultation externe, à condition qu'il s'agisse d'une urgence.

Dans tous les autres cas d'hospitalisation, la Régie n'accordera qu'un remboursement équivalent à 75% du coût de ces services, au plus bas tarif en vigueur pour une salle.

Une exception cependant: La Régie se charge des frais d'hospitalisation si votre état nécessite des services médicaux qui ne peuvent pas être donnés au Canada. Vous devez cependant obtenir une autorisation préalable de la Régie.

Cette autorisation pourra être accordée à la suite de l'examen d'une demande signée par deux médecins spécialistes du Québec, attestant l'absence au Québec des services diagnostiques ou thé-

rapeutiques appropriés.

Services professionnels

Les services professionnels qui sont assurés au Québec sont également assurés partout au Canada. Le remboursement de la Régie ne pourra toutefois dépasser le montant qu'elle aurait payé pour les mêmes services au Québec et ce, même si le bénéficiaire a reçu une autorisation préalable de la Régie.

Assurances complémentaires

Les honoraires demandés par les professionnels de la santé, hors du Canada, peuvent être plus élevés que ceux que la Régie paye pour les mêmes services au Québec. Les Québécois qui séjournent hors du Canada peuvent souscrire à une assurance complémentaire, pour couvrir la différence entre le coût des services reçus à l'extérieur du Canada et le montant payé par la Régie. Vous pouvez également vous procurer une assurance complémentaire pour le transport ambulancier, car ni le régime d'assurance-hospitalisation, ni le régime d'assurance-maladie ne couvrent ces frais à l'extérieur du Québec.

Remboursement

Pour obtenir un remboursement, remplissez le formulaire "Demande de remboursement" que vous pouvez vous procurer en vous adressant à: Régie de

Adresses de quelques bureaux de tourisme étranger

Autriche

Office National Autrichien du Tourisme, 1010 ouest, rue Sherbrooke, suite 1410, Montréal, Québec H3A 2R7. Tél.: (514) 849-3709.

Bahamas

Office National du Tourisme des Bahamas, 1255, Carré Phillips, suite 207, Montréal, Québec H3B 3G1. Tél.: (514) 861-6797.

Barbade

Bureau du Tourisme de la Barbade, 666 ouest, rue Sherbrooke, suite 1105, Montréal, Québec, H3A 1E7. Tél.: (514) 288-1200.

Belgique

Office National du Tourisme, 5801, avenue Monkland, Montréal, Québec, H4A 1G4. Tél.: (514) 487-3387.

Bermudes

Service du Tourisme des Bermudes, 2 Bloor Street West, suite 1706, Toronto, Ontario M4W 3E2. Tél.: (416) 923-9600.

Angleterre

British Tourist Authority, 151 Bloor Street West, suite 460, Toronto, Ontario, M5S 1T3. Tél.: (416) 961-8124.

Iles Vierges Britanniques

Service d'Information des Iles Vierges Britanniques, 801, York Mills Road, suite 201, Don Mills, Ontario M3B 1X7. Tél.: (416) 441-1981.

Iles des Caïman

Département du Tourisme des Iles Caïman, 11, Adelaide Street West, suite 406, Toronto, Ontario M5H 1L9. Tél.: (416) 362-1550.

France

Services Officiels Français du Tourisme, 1840 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Québec H3H 1E4. Tél.: (514) 931-3855.

Allemagne

Office National Allemand du Tourisme, 2 Fundy, Place Bonaventure, C.P. 417, Montréal, H5A 1B8. Tél.: (514) 878-9885.

Grèce

Office National du Tourisme Grec, 2, Place Ville-Marie, suite 67, Montréal, Québec H3B 2C9.

Italie

Office National Italien du Tourisme, 3, Place Ville-Marie, suite 56, Montréal, Québec H3B 2E3. Tél.: (514) 866-7667.

l'assurance-maladie du Québec, Services hors Québec, Case postale 6600, Québec, (Québec) G1K 7T3.

Si vous recevez hors du Québec des services assurés par le programme de prothèses et d'appareils orthopédiques, vous pourrez obtenir un remboursement à votre retour en présentant l'original de vos comptes ou vos reçus détaillés, de même qu'une copie de l'ordonnance délivrée par un médecin spécialiste en orthopédie ou en rhumatologie. Dès réception de ces documents, la Régie reconnaîtra, s'il y a lieu, le laboratoire ou l'établissement qui a fourni les services assurés. Le montant remboursé par la Régie ne peut excéder celui qu'elle rembourse au Québec pour les services équivalents.

Pour plus de renseignements

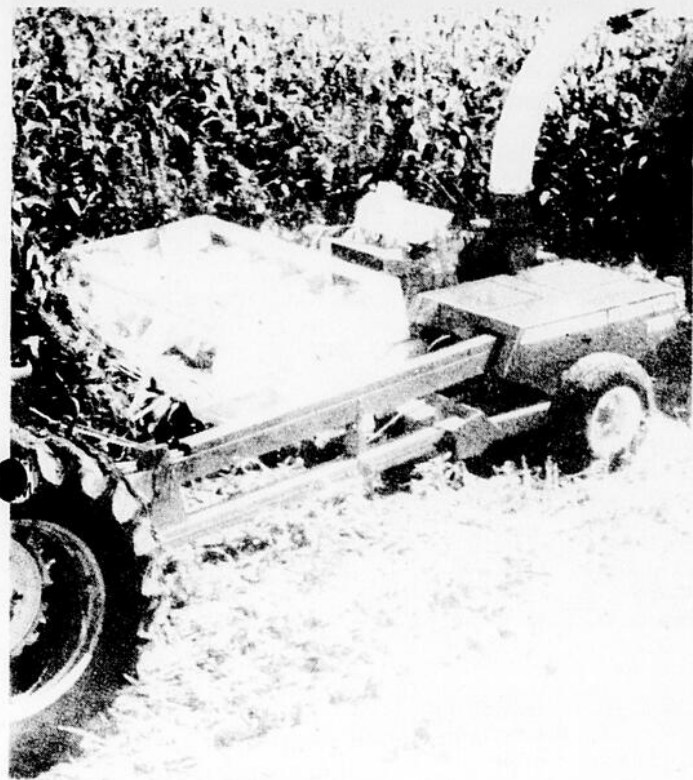
N.D.L.R.

Nous tenons à rappeler à nos lecteurs que la page hebdomadaire A-1 VOYAGE demeure une page de groupe, réalisée pour un grand nombre d'hebdomadaires du Québec, touchant explicitement l'aspect touristique des pays concernés.

En aucun temps, les textes d'informations-voyages ne touchent les conditions politiques ou politico-sociales du pays visité. Un grand nombre de reportages proviennent de rédacteurs ayant déjà effectué le voyage décrit. Dans d'autres cas, il s'agit d'un résumé d'informations recueillies à partir de dossiers confectionnés de diverses documentations officielles et de brochures et dépliants gouvernementaux.

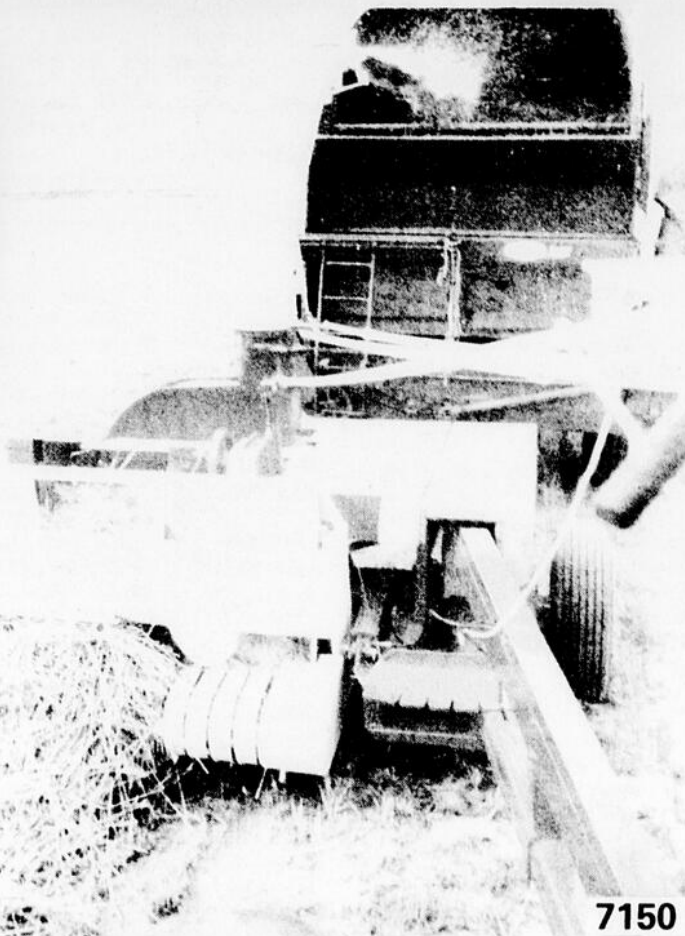
Notre prochaine page de voyage: Maine

Le moyen le plus économique de récolter votre fourrage "à la Hesston". Pour les tracteurs de 115 HP ou moins à la prise de force!



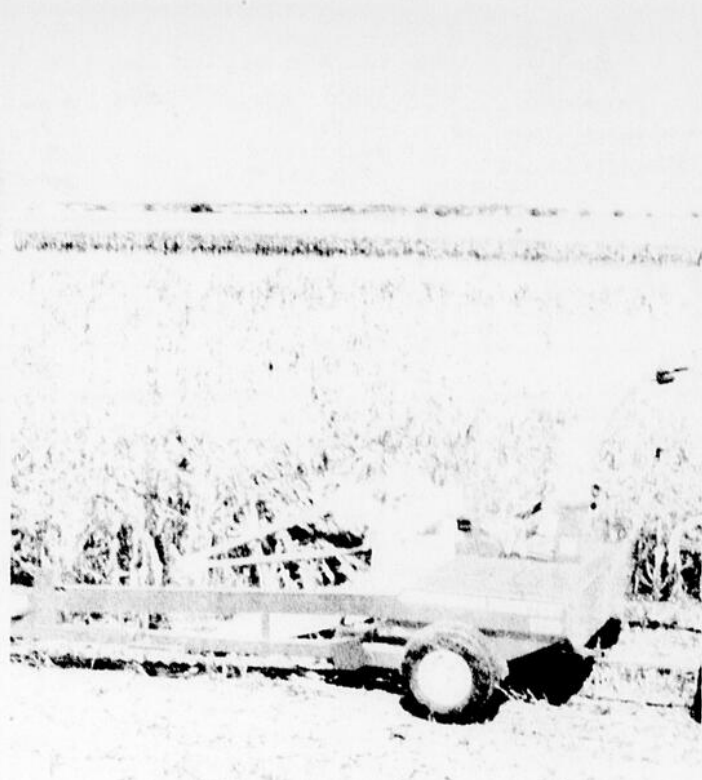
7140

Gros rendement... sans accessoires supplémentaires coûteux. Pour les tracteurs de 150 HP ou moins!

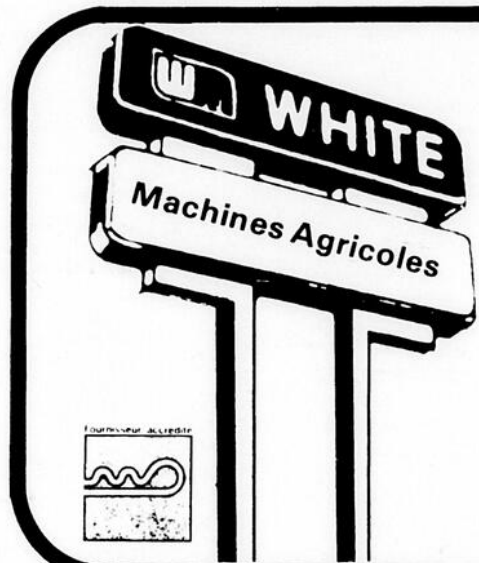


7150

Le rendement d'une automotrice au prix d'un modèle traîne. Pour les tracteurs de 225 HP ou moins!



7160



CENTRE DE MACHINERIE AGRICOLE COOP

MONTMAGNY - ST-VALLIER - ST-CHARLES

248-2477

884-3114

887-3391

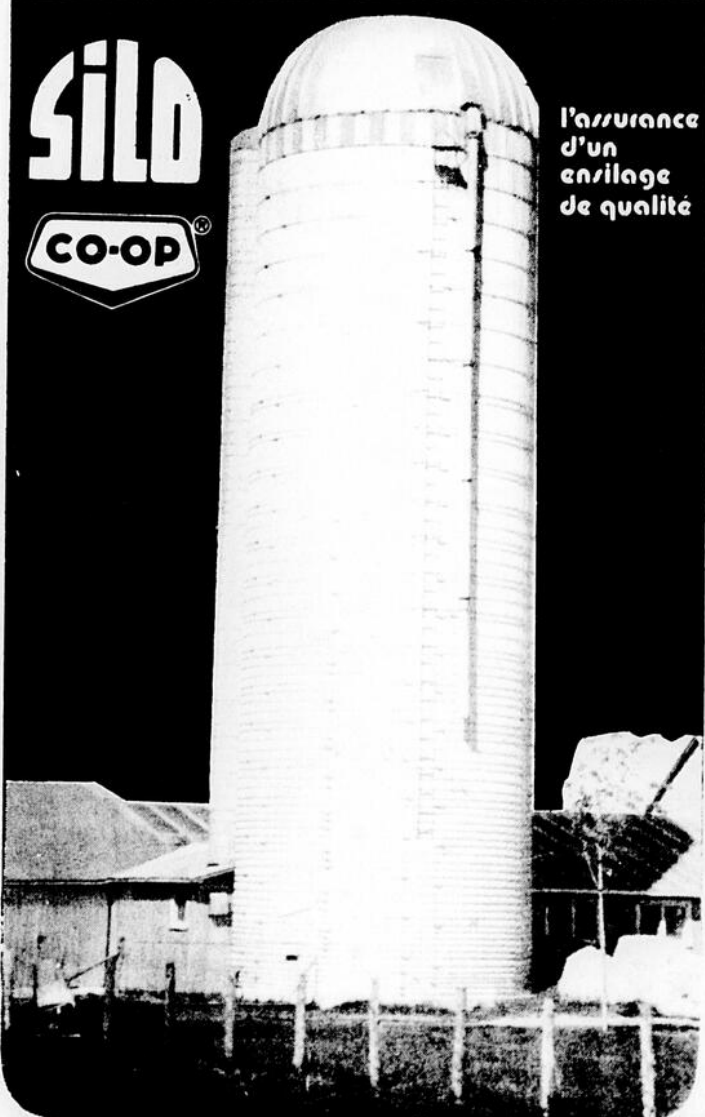
A DECHARGEMENT AUTOMATIQUE
MODELE 1200



LES BOITES FOURRAGÈRES

ION
MACHINERIES

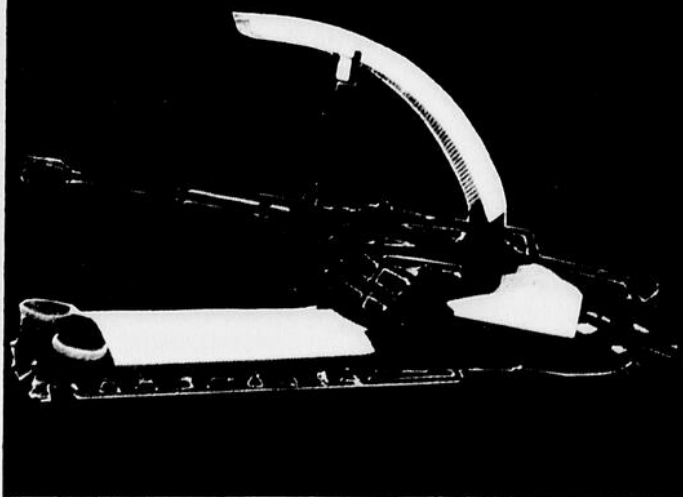
SIL
CO-OP



l'assurance d'un enilage de qualité

LA DÉSILEUSE
SUPREME

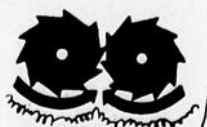
SOLIDE... PUISSANTE
À GRANDE CAPACITÉ



A ACTION POSITIVE DE BROYAGE



LAMES DE BROYAGE EXCLUSIVES
Les vis de broyage opposées, conçues avec précision de la Supreme ont des dents en acier trempé. Elles sont solides et fiables. L'effet de broyage est doux. Le fourrage est coupé en petits morceaux uniformes.



de du les ale ou (8) 56- pec 1- er ro int O si es re ie. le m- e Droids d'auteur protégés par Promotion C & P Inc., 41 rue Richelleu, Saint-Jean, Qué. J1B 6X3.

HORAIRE TÉLÉVISION

10

La Pocatière

MERCREDI, 22 avril:

19h00: Gala de musique Canadienne (C)
19h30: Le Choix.
JEUDI, 23 avril

19h00 Dossier information (C)
19.30 Rencontre de Jésus-Christ (Le sacrement du pardon)(C)

DIMANCHE, 26 avril
12h30 Le Choix:(C)
13h00 Dossier information (C).

13h30 Rencontre de Jésus-Christ Préparée par le C.P.P. (C)
14h00 Dossier de la semaine:

15h00 Table ronde au Colloque en radioprotection (C)
LUNDI, 27 avril
19h00Dossier sports Patinage

artistique
MARDI, 28 avril
19h00Dossier de la semaine (C)

4

Mercredi 29 avril

7.09 Musique Marc Legrand
7.15 Fan Fan Dédé
7.45 Le 745
9.00 A la bonne franquette
9.30 Votre amie Suzanne
11.00 Dessins animés
11.15 De tout de tous
12.15 Nouvelles de midi quinze
12.30 Ciné Quiz: J'aurai ta peau
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et Cie
16.00 La soeur volante
16.30 Les Tannants
17.30 Carrefour Québec
18.00 Aujourd'hui
18.30 Mission Impossible
19.30 Les Brillants
20.00 Marisol
20.30 Mini-séries: Septième avenue
21.30 Michel Jasmin
22.29 Quotidienne
22.30 Les Nouvelles TVA
22.55 Les Nouvelles Télé-Capitale

23.00 Loto Sélect
23.01 Les Nouvelles Télé-Capitale
23.15 Couleur du temps
23.25 Ciné-détente: Profession: garde du corps
JEUDI 30 avril
7.09 Musique Marc Legrand
7.15 Fan Fan Dédé
7.45 Le 745
9.00 A la bonne franquette
9.30 Votre amie Suzanne
11.00 Dessins animés
11.15 De tout de tous
12.15 Nouvelles de midi quinze
12.30 Ciné-Quiz: Un flic voit rouge
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et Cie
16.00 La soeur volante
16.30 Les Tannants
17.30 Carrefour Québec
18.00 Aujourd'hui
18.30 Chips
19.30 Ciné-jeudi: Le gynécologue de la Mutuelle
21.30 Michel Jasmin
22.30 La Quotidienne
22.31 Les Nouvelles TVA
22.55 Les nouvelles Télé-Capitale
23.15 La Couleur du temps

23.25 Ciné-détente: Mama Dolores
01.00 Musique Marc Legrand
VENREDI 1 mai
7.09 Musique Marc Legrand
7.15 Fan Fan Dédé
7.45 Le 745
9.00 A la bonne franquette
9.30 Votre amie Suzanne
11.00 Dessins animés
11.15 De tout de tous
12.15 Nouvelles de midi quinze
12.30 Ciné-quiz: Le recoïn
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et Cie
16.00 La soeur volante
16.30 Les Tannants
17.30 Carrefour Québec
18.00 Aujourd'hui
18.30 L'homme de six millions
19.30 S.V.P. (Sylvie Vartan)
20.30 La Parole est à vous
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
22.30 Les Nouvelles TVA
22.55 Les Nouvelles Télé-Capitale
23.15 Couleur du Temps
23.25 Ciné-Week-End: Le clan des Siciliens
01.00 Ciné-Week-End: Les jeunes amants

02.30 Musique Marc Legrand
SAMEDI 2 mai
8.24 Musique Marc Legrand
8.30 Dessins animés
9.00 Michel Vaillant
9.30 Les Sentinelles de l'air
10.00 Poly à...
10.30 Service public
11.00 Les étoiles de la lutte
12.00 Sports 81
13.00 Le baseball du samedi
16.00 Des images et des hommes
16.30 Goldorak
17.00 Samedi-Jeunesse
17.50 Les Nouvelles Télé-Capitale
18.00 Chasse et pêche
18.30 Et ça tourne
19.30 J'ai mon voyage
20.00 Les grands spectacles: James Dean
22.00 Sur la Sellette
22.29 La Quotidienne
22.30 Les Nouvelles TVA
22.50 Les Nouvelles Télé-Capitale
23.00 La personnalité sportive
23.05 Ciné Week-End: La marche triomphale
00.50 2e film: L'île des passions

02.20 Musique Marc Legrand
02.26 Fin des émissions
Dimanche 3 mai
8.24 Musique Marc Legrand
8.30 Dessins animés
9.00 Les Satellipopettes
10.00 Le Chemin du Roi
10.30 Gens d'ici
11.00 Un souvenir
12.00 Le brunch
14.00 Les grands reportages
15.00 D'une politique à l'autre
15.30 Les Débats de l'Assemblée Nationale
16.00 Justice pour tous
16.30 Yogi l'ours
17.00 Hebdo Mag
17.50 Les Nouvelles Télé-Capitale
18.00 Au royaume des Animaux
18.30 Au pays de Chanterelle
19.00 Capitaine Flam
19.30 Le film du mois: Un flic sur le toit
22.00 Les Gens qui font l'événement
22.30 Les Nouvelles TVA
22.45 Les Nouvelles Télé-Capitale
23.00 Ciné Week-End: Escalade à Tokyo
00.50 Musique Marc Legrand

00.56 Fin des émissions
LUNDI 4 mai
7.09 Musique Marc Legrand
7.15 Fan Fan Dédé
7.45 Le 745
9.00 A la bonne franquette
9.30 Votre amie Suzanne
11.00 Dessins animés
11.15 De tout de tous
12.15 Nouvelles de midi quinze
12.30 Ciné-Quiz: La loi de succession
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et Cie
16.00 La soeur volante
16.30 Les Tannants
17.30 Carrefour Québec
18.00 Aujourd'hui
18.30 La petite maison dans la prairie
19.30 Ciné-Choix: Si ce n'est toi c'est donc ton père
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
22.30 Les nouvelles TVA
22.55 Les nouvelles Télé-Capitale
23.15 Couleurs du temps
23.25 Ciné-Détente: Roses rouges et piments verts
01.00 Musique Marc Legrand
MARDI 5 mai

7.09 Musique Marc Legrand
7.15 Fan Fan Dédé
7.45 Le 745
9.00 A la bonne franquette
9.30 Votre amie Suzanne
11.00 Dessins animés
11.15 De tout de tous
12.15 Nouvelles de midi quinze
12.30 Ciné-Quiz: Une affaire de vie ou de mort
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo et Cie
16.00 La soeur volante
16.30 Les tannants
17.30 Carrefour Québec
18.00 Aujourd'hui
18.30 La conquête de l'Ouest
19.30 Le clan Beaulieu
20.00 Toute la ville en parle
20.30 Hawaii 5-0
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
22.30 Les Nouvelles TVA
22.55 Les Nouvelle Télé-Capitale
23.15 Couleur du temps
23.25 Ciné-détente: A coeur froid
01.00 Musique Marc Legrand

CIMT-TV
Rivière-du-Loup

MERCREDI 29 avril

07.30 P'tits bonhommes
07.45 Le 745
09.00 A la bonne franquette
09.30 Votre amie Suzanne
11.00 Info Mag
12.00 Dessin animés
12.15 Midi nouvelles
12.30 Ciné-Quiz: J'aurai ta peau
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo
16.00 Clue CLub
16.30 La soeur volante
17.00 Les tannants
18.00 Les nouvelles
18.30 Mission Impossible
19.30 Les brillants
20.00 Marisol
20.30 Mini-Série
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
22.30 Les Nouvelles TVA
23.00 Loto Sélect
23.01 Sports
23.16 La couleur du temps
23.25 Ciné-détente: Profession: garde du corps

JEUDI 30 avril
07.30 P'tits bonhommes
07.45 Le 745
09.00 A la bonne franquette
09.30 Votre amie Suzanne
11.00 Info mag (local)
12.00 Dessins animés
12.15 Midi nouvelles
12.30 Ciné-Quiz: Un flic voit rouge
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo
16.00 Mantalo
16.30 La soeur volante
17.00 Les Tannants
18.00 Les Nouvelles
18.30 Chips
19.30 Ciné-jeudi: Le train
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
22.30 Les Nouvelles TVA
23.00 Sports
23.15 La couleur du temps
23.25 Ciné détente: Mama Dolores
VENREDI 1 mai

07.30 P'tits Bonhommes
7.45 Le 745
09.00 A la bonne franquette
09.30 Votre amie Suzanne
11.00 Info mag (local)
12.00 Dessins animés
12.15 Midi nouvelles
12.30 Ciné-Quiz: Le recoïn
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo
16.00 P'tits bonhommes
16.30 La soeur volante
17.00 Les tannants
18.00 Les nouvelles
18.30 L'homme de 6.000.000
19.30 J'ai mon voyage
20.00 Science et technologie
20.30 La parole est à vous
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne

22.30 Les nouvelles TVA
23.00 Sport
23.15 La couleur du temps
23.25 Ciné Week-end: Le clan des Siciliens
01.00 2e film: Les jeunes amants
SAMEDI 2 mai
08.30 Gronigo et Cie
09.00 Michel Vaillant
09.30 Les sentinelles de l'air
10.00 Poly en Tunisie
10.30 Les satellipopettes
11.00 Les étoiles de la lutte
12.00 Samedi midi
13.00 Baseball du samedi
16.00 Sports 81
17.00 Ma sorcière bien-aimée
17.30 P'tits bonhommes
18.00 Et ça tourne
18.00 Le dix vous informe
19.00 Gentille Alouette
19.30 D'aventure en aventure
20.00 Les grands spectacles: Jame Dean
22.00 Sur la Sellette

22.29 La Quotidienne
22.30 Les Nouvelles TVA
22.50 Sports
23.05 Ciné-Week-End: La marche triomphale
00.35 2e film: L'île des passions
Dimanche 3 mai
8.24 Ouverture
8.30 Gronigo et Cie
9.00 Rex Humbard
10.00 2000 ans après Jésus-Christ
11.00 C'était le bon temps
12.00 Le brunch
14.00 Les grands reportages
15.00 D'une politique à l'autre
15.30 Débats à l'assemblée nationale
16.00 Justice pour tous
16.30 Sport mag
17.30 Les p'tits bonhommes
17.50 Le dix vous informe
18.00 Au royaume des animaux
18.30 Au pays de Chanterelle
19.00 Capitaine Flam
19.30 Film du mois: Un flic sur le toit

le toit
22.00 Les gens qui font l'événement
22.30 Nouvelles TVA
23.00 Médecin d'aujourd'hui
Lundi 4 mai
7.30 P'tits Bonhommes
7.45 Le 745
9.00 A la bonne franquette
9.30 Votre amie Suzanne
11.00 Info Mag
12.00 Dessins animés
12.15 Midi nouvelles
12.30 Ciné Quiz:
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo
16.00 Scooby doo
16.30 La soeur volante
17.00 Les tannants
18.00 Nouvelles
18.30 La conquête de l'ouest
19.30 Le clan Beaulieu
20.00 Toute la ville en parle
20.30 Hawaii 5-0
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
22.30 Nouvelles TVA
23.00 Sports
23.15 La couleur du temps
23.30 Ciné-détente:

23.15 La couleur du temps
23.25 Ciné-détente:
Mardi 5 mai
7.30 P'tits bonhommes
7.45 Le 745
9.00 A la bonne franquette
9.30 Votre amie Suzanne
11.00 Info Mag
12.00 Dessins animés
12.15 Midi nouvelles
12.30 Ciné Quiz:
14.30 Janette veut savoir
15.30 Gronigo
16.00 Scooby doo
16.30 La soeur volante
17.00 Les tannants
18.00 Nouvelles
18.30 La conquête de l'ouest
19.30 Le clan Beaulieu
20.00 Toute la ville en parle
20.30 Hawaii 5-0
21.30 Michel Jasmin
22.29 La Quotidienne
22.30 Nouvelles TVA
23.00 Sports
23.15 La couleur du temps
23.30 Ciné-détente:

MERCREDI 29 avril

08.55 O Canada
09.00 En mouvement
09.15 L'Évangile en papier
09.30 Animagerie
09.45 Les Oufs
10.00 Passe Partout
10.30 Magazine Express
11.00 Au fil de la semaine
11.30 Vers l'aventure
12.00 Harold Lloyd
12.30 Midi plus
13.31 Femmes d'aujourd'hui
14.30 Le temps de vivre
16.00 Bobino
16.30 Place du fondateur
17.00 Au plaisir de Dieu
18.00 Ce soir: Manchettes régionales
18.06 Ce soir: Nouvelles rég.
18.26 Nouvelles du sport
18.32 Résumé des émissions de la soirée
18.34 Actualités nationales
19.00 Génies en herbe
19.30 Film téléciné
20.00 Terre humaine
20.30 Race de monde
21.01 Avenir futur
21.30 Bizarre, bizarre
22.01 Vietnam
22.30 Téléjournal nat & int
22.59 Météo
23.05 Tél. Rég.

23.12 Nouvelles du sport
23.22 Téléx arts
23.33 Cinéma: La ruée vers l'or
JEUDI 30 avril
09.00 En mouvement
09.15 100 Tours de Centour
09.30 Animagerie
09.45 A communiquer
10.00 Passe-Partout
10.30 Magazine express
11.00 Au fil de la semaine
11.30 Wickie
12.00 Papa cher papa
12.35 Midi plus
13.31 Femme d'aujourd'hui
14.30 Cinéma: La journée des violents
16.00 Bobino
16.30 Pop Citrouille
17.00 Les Pierrafeu
17.30 Supplément
18.00 Ce soir: Bulletin nat.
18.06 Ce soir: Nouvelles rég.
18.26 Nouvelles du sport
18.32 Résumé des émissions de la soirée
18.34 Actualités nationales
19.00 Jamais deux sans toi
19.30 Boogie Woogie 47
20.01 Soirée du hockey
22.31 Tél. Nat. & Int.
23.00 Météo
23.06 Tél. rég.
23.13 Nouvelles du sport

23.23 Téléx arts
23.34 Cinéma: L'Infernale poursuite
VENREDI 1 mai
08.55 O Canada
09.00 En mouvement
09.15 100 Tours de Centour
09.30 Animagerie
09.45 Mon ami Guignol
10.00 Passe Partout
10.30 Magazines Express
11.00 Il était une fois l'homme
11.30 Joe le fugitif
12.00 Au pays de l'arc en ciel
12.35 Midi plus
13.31 Femmes d'aujourd'hui
14.30 Cinéma: J'avais sept filles
16.00 Bobino
16.30 Dans ce pays
17.00 Histoires d'hier et d'aujourd'hui
18.00 Manc. rég.
18.06 Ce soir:
18.26 Nouvelles du sport
18.32 Rés. émissions soirée
18.34 Actualités nationales
19.00 Les Jordache
20.00 Le monde de Marcel Dubé
20.31 Hors séries: Moi, Claude Empereur
21.31 Consommateurs plus
22.30 Téléjournal nat & int

22.59 Météo
23.05 Tél. régional
23.12 Nouv. du sport
23.22 Téléx arts
23.35 Cinéma Le dossier Odessa
01.30 Ciné-nuit: La règle du jeu
SAMEDI 2 mai
08.25 O Canada
08.30 Passe Partout
09.00 Candy
09.30 Les quatre fantastiques
10.00 Héros du samedi:
11.00 Tom and Jerry
11.30 Téléjeans
12.00 La semaine parlementaire
13.00 Femme d'aujourd'hui
14.00 Ciné-famille
15.30 Délic
16.00 La maison de personne
16.30 A communiquer
17.00 Bagatelle
18.00 Tampon téléciné
19.00 Sylvie Vartan
20.00 Soirée du hockey
22.30 Téléjournal
22.51 Nouvelles du sport
23.08 Politique fédérale
23.16 Cinéma: Le pirate des Caraïbes
00.30 Ciné-nuit: Le coup de l'oreiller
DIMANCHE 3 mai
08.25 O Canada

08.30 Passe Partout
09.00 Le petit castor
09.30 Merci Monsieur Noé
09.45 En terre Sainte
10.00 Le jour du Seigneur
11.00 Semaine à l'assemblée nationale
12.00 Magazine semaine verte
13.00 Laurel & Hardy
13.30 Propos et confidences
14.00 D'hier à demain
15.00 Univers des sports
17.00 Second regard
18.00 Hebdo dimanche
21.00 Chez Denise
19.30 Les beaux dimanches
22.31 Téléjournal
22.50 Sport dimanche
23.09 Ciné-Club: Repérages
Lundi 4 mai
08.55 O Canada
09.00 En mouvement
09.15 100 tours de Centour
09.30 Animagerie
09.45 You Hou
10.00 Passe Partout
10.30 Magazine Express
11.00 Au fil de la semaine
11.30 L'odyssée de Scott Hunter
12.00 Nanny
12.35 Midi Plus
13.31 Femme D'aujourd'hui

7

14.30 Le temps de jouer
15.00 Les Ateliers
15.30 Les Incompris
16.00 Bobino
16.30 Albator
17.00 Quelle famille
17.30 Sur la côte du Pacifique
18.00 Bulletin nat & int
18.06 Nouvelles régionales
18.26 Nouvelles du sport
18.32 Résumé des émissions de la soirée
18.34 Actualités nationales
19.00 La fine cuisine d'Henri Bernard
19.30 Lautrec 81
20.00 Du tac au tac
20.31 Télé-Sélection: La filière française
22.30 Téléjournal nat & int.
23.00 Météo
23.06 Téléjournal régional
23.13 Nouvelles du sport
23.23 Téléx arts
23.34 Survivre
00.34 L'homme d'Amsterdam
Mardi 5 mai

09.00 En mouvement
09.15 100 tours de centour
09.30 Animagerie
09.45 Virginie
10.00 Passe Partout
10.30 Magazine Express
11.00 Au fil de la semaine
11.30 Heidi
12.00 Tes filles et mes gars
12.35 Midi Plus
13.31 Femme d'aujourd'hui
14.30 Cinéma: Salut l'artiste
16.00 Bobino
16.30 Don Quichotte
17.00 Les Pierrafeu
17.30 Survol
18.00 Bulletin nat.
18.06 Nouvelles régionales
18.26 Nouvelles du sport
18.32 Résumé des émissions de la soirée
18.34 Actualités nationales
19.00 Walt Disney
20.00 Soirée du hockey
22.30 Téléjournal Nat
22.59 Météo
23.05 Téléjournal régional
23.12 Nouvelles du sport
23.22 Téléx arts
23.33 Rencontres:
00.03 Cinéma: Orgueil et passion

11

MERCREDI 29 avril

- 09.00 En mouvement
- 09.15 Evangile en papier
- 09.30 Animagerie
- 09.45 Les ouls
- 10.00 Passe Partout
- 10.30 Magazine Express
- 11.00 Au fil de la semaine
- 11.30 Vers l'aventure
- 12.00 Harold Lloyd
- 12.35 Midi plus
- 13.31 Femme d'aujourd'hui
- 14.30 Temps de vivre
- 16.00 Bobino
- 16.30 Place du fondateur
- 17.00 Walt Disney
- 18.00 Film
- 18.00 Météo
- 18.25 Nouvelles du sport
- 18.34 Actualité nat.
- 19.00 Québec Magazine
- 19.30 Baseball
- 22.01 Vietnam
- 22.30 Film
- 22.37 Téléx arts
- 22.51 Film
- 22.54 Nouvelles du sport
- 23.01 Cinéma: La ruée vers l'or

JEUDI 30 avril

- 09.00 En mouvement
- 09.15 100 tours de Centour
- 09.30 Animagerie
- 09.45 A communiquer
- 10.00 Passe partout
- 10.30 Magazine express
- 11.00 Au fil de la semaine
- 11.30 Wickie
- 12.00 Papa cher papa
- 12.35 Midi plus
- 13.31 Femme d'aujourd'hui
- 14.30 Cinéma: La journée des violents
- 16.00 Bobino
- 16.30 Pop Citrouille
- 17.00 Lautrec 81
- 17.30 La fine cuisine H. Bernard
- 18.00 Film
- 18.20 Météo
- 18.25 Nouvelles du sport
- 18.34 Actualité nat.
- 19.00 Québec Magazine
- 19.30 Boogie Woogie
- 20.01 Soirée du hockey
- 22.31 Gustave
- 22.38 Téléx arts
- 22.52 Fils
- 22.55 Nouvelles du sport
- 23.02 Cinéma: L'infarnale poursuite

VENDREDI 1 mai

- 09.00 En mouvement
- 09.15 100 tours de Centour
- 09.30 Animagerie
- 09.45 Mon ami Guignol
- 10.00 Passe Partout
- 10.30 Magazine Express
- 11.00 Il était une fois l'homme
- 11.30 Joe le fugitif
- 12.00 Au pays de l'arc-en-ciel
- 12.35 Midi plus
- 13.31 Femme d'aujourd'hui
- 14.30 Cinéma: J'avais sept filles
- 16.00 Bobino
- 16.00 Dans ce pays
- 17.00 Histoires d'hier et auj.
- 18.00 Film
- 18.20 Météo
- 18.25 Nouvelles du sport
- 18.34 Actualités nat.
- 19.00 Québec Magazine
- 19.30 J'aurais deux sans toi
- 20.00 Monde de Marcel Dubé
- 20.31 Hors séries
- 21.31 Consommateurs plus
- 22.31 Film
- 22.37 Téléx arts
- 22.51 Film
- 22.54 Nouvel. sport
- 23.01 Cinéma: Le dossier Odessa
- 01.00 Ciné-nuit: La règle du jeu

SAMEDI 2 mai

- 08.30 Passe Partout
- 09.00 Candy
- 09.30 Quatre amis fantastiques

- 10.00 Héros du samedi
- 11.00 Tom and Jerry
- 11.30 Téléjeans
- 12.00 La semaine parlementaire
- 13.00 Femme d'aujourd'hui
- 14.00 Ciné-famille
- 16.00 Baseball
- 18.30 Téléciné
- 19.00 Sylvie Vartan
- 20.00 Soirée du hockey
- 22.31 Nouvelles du sport
- 22.46 Politique fédéral
- 22.54 Cinéma: Le pirate des Caraïbes
- 00.30 Ciné nuit: Le coup de l'oreiller

DIMANCHE 3 mai

- 08.30 Passe Partout
- 09.00 Petit Castor
- 09.30 Merci monsieur Noé
- 09.45 En terre sainte
- 10.00 Jour du Seigneur
- 11.00 A communiquer
- 12.00 Magazine semaine verte
- 13.00 Laurel et Hardy
- 13.30 Propos & Confidences
- 14.00 D'hier à demain
- 15.00 Univers des sports
- 17.00 Second regard
- 18.00 Hebdo dimanche
- 19.00 Chez Denise
- 19.30 Les beaux dimanches
- 22.31 Sport dimanche
- 22.45 Ciné-Club: Repérages

LUNDI 4 mai

- 09.00 En mouvement
- 09.15 100 Tours de Centour
- 09.30 Animagerie
- 09.45 You You
- 10.00 Passe partout
- 10.30 Magazine express
- 11.00 Au fil de la semaine
- 11.30 Odyssée Scott Hunter
- 12.00 Nanny
- 12.35 Midi plus
- 13.31 Femme d'aujourd'hui
- 14.30 Le temps de jouer
- 15.00 Les ateliers
- 15.30 Les incompris
- 16.00 Bobino
- 16.30 Albator
- 17.00 Quelle famille
- 17.30 Sur la Côte du Pacifique
- 18.00 Film
- 18.20 Météo
- 18.25 Nouv. du sport
- 18.34 Act. nat.
- 19.00 Québec Magazine
- 19.30 Génies en herbe
- 20.00 Du Tac au Tac
- 20.31 Télé-Sélection: La pitie dangereuse
- 22.31 Film
- 22.37 Téléx arts
- 22.51 Film
- 22.54 Nouvelles du sport
- 23.01 Survivre
- 00.33 L'homme d'Amsterdam

MARDI 5 mai 1981

- 09.00 En mouvement
- 09.15 100 Tours de Centour
- 09.30 Animagerie
- 09.45 Virginie
- 10.00 Passe partout
- 10.30 Magazine express
- 11.00 Au fil de la semaine
- 11.30 Heidi
- 12.00 Tes filles et mes garçons
- 12.30 Midi Plus
- 13.31 Femme D'aujourd'hui
- 14.30 Cinéma: Salut l'artiste
- 16.00 Bobino
- 16.30 Don Quichotte
- 17.00 Les pierrafeu
- 17.30 Aux frontières du connu
- 18.00 Film
- 18.20 Météo
- 18.25 Nouv. du sport
- 18.34 Act. nat
- 19.00 Québec Magazine
- 19.30 Paroles et musique
- 20.00 Soirée du hockey
- 22.30 Film
- 22.37 Téléx arts
- 22.51 Film
- 22.54 Nouvelles du sport
- 23.01 Rencontres
- 23.31 Cinéma: Orgueil et passion

La voix du peuple

Le handicap ne fait pas la personne

A l'occasion de l'année internationale des handicapés, nous lisons beaucoup d'articles. Le cas de Marguerite Deladurantaye de Montmagny m'a beaucoup touchée. Pour ma part, ces organisations nous portent beaucoup d'intérêt. Il y a un proverbe qui dit: l'Habit ne fait pas le moine mais moi je dis: Le handicap ne fait pas la personne.

Je suis handicapée depuis l'âge de sept ans et je dois vous dire que dans les années 40 les remèdes pour la polio n'étaient pas fameux et le résultat est que nous restions infirme. J'ai eu la chance d'avoir des bons parents pour prendre soin de moi. J'ai eu bien du mal à comprendre pourquoi le Bon Dieu m'avait envoyé cette épreuve, mais aujourd'hui certaines rencontres, des moments de paix profonde me le disent chaque jour. Je suis dans la quarantaine, j'ai fait beaucoup de bien autour de moi, et j'ai élevé des enfants qui font ma joie. Ce que j'ai perdu étant jeune, la Providence me le remet chaque jour. J'ai un bon moral dont je ne voudrais pas perdre, une tête assez solide et deux bras pour vaquer à mes occupations journalières. Le divin Créateur, selon ce que beaucoup disent, éprouve ceux qu'il aime, c'est vrai.

Ce que je déplore le plus, c'est la manière dont les gens nous regardent quand nous sommes dans le public, on nous regarde comme si nous étions des lépreux, des criminels, des gens qu'on dédaigne et dont on a honte; rares sont ceux qui vont nous tendre la main. Mais de grâce, nous sommes des gens comme les autres, nous avons un coeur et s'il vous plaît il est à la bonne place et nous savons aimer et comprendre les autres.

Approchez-vous de nous sans dédain, jasez avec nous plutôt de nous fuir, vous ne comprendrez jamais la peine que vous pouvez nous faire.

On dit qu'un accident est vite arrivé et vous ne savez pas comment vous pouvez devenir. Je vous cite ces paroles pour réflexion seulement. Loin de moi l'intention de vous vexer et de vous vouloir du mal; détrompez-vous mais on

ne sait pas ce que nous réserve demain et chaque soir dans mes prières, je demande à la Ste-Vierge de préserver tout le monde de ces fléaux. Dans nos milieux ruraux, on n'en voit pas beaucoup mais sortez un peu et visitez les lieux de pèlerinage la journée des malades, visitez aussi le Centre François Charron sur le Boul. Hamel et vous constaterez combien il y en a des han-

dicapés de tous genres, et qui par contre savent faire servir les membres qui leur restent. Au nom de tous les handicapés je vous dis que nous ne faisons pas pitié et pour ma part, je prie pour ceux et celles qui lèvent le nez sur nous autres. Pour cela, ne nous laissons pas abattre par le découragement, l'angoisse, opprimer par l'inquiétude et ainsi la vie sera belle. Le

Bonheur, c'est de ne jamais laisser la petite flamme s'éteindre parmi les cendres du passé; on s'habitue à tout. Si quelqu'un connaît un gouvernement qui aide l'handicapé et qui leur donne des pensions, faites-le moi savoir? Sans rancune, je me suis vidé le coeur.

Un oiseau qui n'a jamais volé avec deux ailes.
Mme M. Rose P. Sénéchal

Conseil d'ami

Achat à crédit ou au comptant?

Le consommateur a habituellement recours au crédit pour se procurer un bien pour lequel il n'a pas l'argent nécessaire. Dans les mois, voire les années qui vont suivre, non seulement devra-t-il rembourser la totalité de la valeur du bien acquis, mais en plus le coût du crédit. Il faut bien se rendre à l'évidence, le crédit n'est pas gratuit.

Il faut apprendre à se comporter en consommateur avisé vis-à-vis le crédit. Voici quelques questions qu'il est bon de se demander avant de recourir au crédit: l'achat éventuel est-il vraiment nécessaire? Ma situation financière me permet-elle de m'engager pour des mois et des années à venir? En terme de coût de crédit, est-il avantageux d'acheter immédiatement?

S'il est impossible d'acheter autrement qu'à crédit, il est important de magasiner l'institution prêteuse; lors de ce magasinage, certains points sont importants à considérer, comme par exemple: les taux de crédit (coût de crédit), les conditions de remboursement, etc.

Par ailleurs, depuis quelques mois, on offre sur le marché, une possibilité d'économie pour ceux désirant payer au comptant. En effet, les consommateurs, en déboursant un certain montant, peuvent se procurer une carte spéciale qui permet d'obtenir une réduction sur certains achats. Bien sûr, on ne peut se

servir de cette carte dans tous les commerces, la plupart des marchands qui acceptent cette carte sont des commerçants indépendants. De plus, le montant de réduction accordé varie selon le genre d'achat.

En ce qui a trait aux avantages de ces différents types de cartes, il serait important d'évaluer certains points comme par exemple: les noms des commerçants (catégorie de produits vendus), leur situation géographique, la réduction accordée, etc...

D'autre part, dans le but de connaître le rendement de ces cartes, les consommateurs devraient étudier également leurs habitudes de consommation, c'est-à-dire, leurs dépenses correspondant aux différentes catégories de produits, leur type de commerce fréquenté (supermarché, grande chaîne de magasins, boutiques spécialisées, etc...), et leur localité commerciale habituellement visitée. En somme, en considérant ses habitudes de consommation et les possibilités accordées avec la carte, le consommateur doit se demander s'il peut réaliser des économies.

Cette chronique vous est présentée par: Consommation et Corporations Canada Aide aux consommateurs 800 d'Youville Suite 1801 Québec, Qué. G1R 3P4 Tél.: 694-3058



M. Robert Duchesne

Monsieur Raymond Sirois, président du Conseil d'administration, président et chef de la direction de Québec Téléphone a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Robert Duchesne, ingénieur, au poste de vice-président, génie.

Originaire de Rimouski, M. Duchesne est diplômé de l'Université Laval. Il a débuté à Québec Téléphone en 1964 comme ingénieur, équipement interurbain. Après avoir rempli plusieurs fonctions à l'intérieur du département d'ingénierie, il devient ingénieur principal en 1974 avant d'être promu gerant général de l'exploitation Côte-Nord en 1977. Il était, avant sa nomination, directeur de la commutation en poste à Rimouski.

Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, M. Duchesne fut président de la régionale de Rimouski en 1973.

"NOTRE BLANCHISSEUR"
CULTIVATEURS ATTENTION
POUR LA **4^e ANNEE** CONSECUTIVE 
NETTOYAGE & BLANCHISSAGE
ETABLE, PORCHERIE, POULAILLER
CONTACTEZ
JEAN-BAPTISTE JEAN
ST-JEAN PORT-JOLI
TEL.: **598-6580**

C.P. 514, PARC INDUSTRIEL MONTMAGNY, QUE. G5V 3S9
TEL.: 1-418-248-7904

jean-yves fortin soudure inc.

Profitez de notre SPÉCIAL DU PRINTEMPS
pour redonner à votre machinerie ou votre équipement son apparence de NEUF
Pour un temps limité seulement

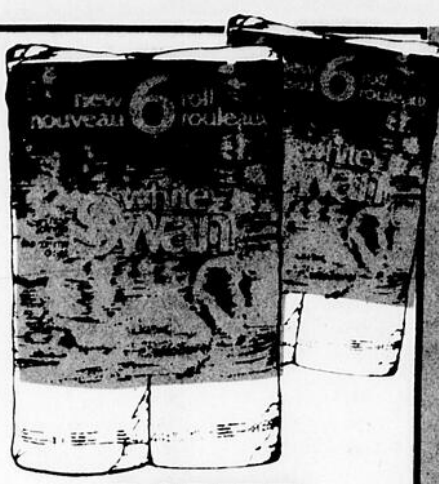
Remorque 40 pieds
Sablage au sable et peinture anti-rouille **\$500.**

STRUCTURE D'ACIER — COUPAGE ET PLIAGE DE PRÉCISION — MARCHAND DE FER ET BOULONS
SABLAGE AU JET DE SABLE MOBILE — UNITÉ MOBILE DE SOUDURE — FER D'ARMATURE



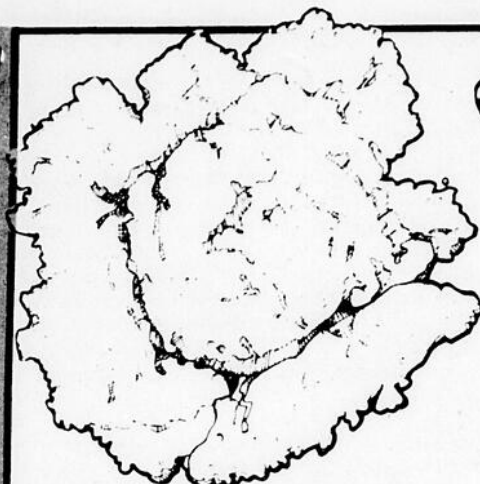
BISCUITS DARE
tartes aux fraises/feuilles d'érable
cello 400 g

.99



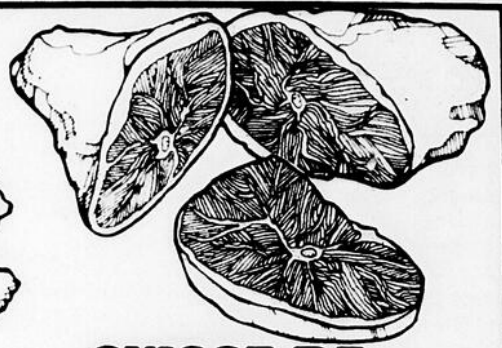
PAPIER DE TOILETTE
blanc
WHITE SWAN pqt 6 rlx

\$1.69



LAITUE POMMÉE
légumes de la Californie
Canada no 1 calibre 24
chaque

.49



CUISSE DE PORC FRAIS
portion de la croupe

.89 la livre

quart de cuisse **\$1.09** la livre
morceau du milieu **\$1.29** la livre

COCA-COLA
bout. consignée 750 ml

6/\$2.59 dépôt

RAGOÛT CORDON BLEU
boulettes/boulettes et patates
boulettes sauce tomates bte 20 oz

\$1.29

YOGOURT
saveurs de fruits asst./nature
YOPLAIT cont. 175 g

.39

BREUVAGES
saveur de fruits asst.
F.B.I. bocal 64 oz

.89

PAMPLEMOUSSES

à chair dorée
fruits de la Floride
calibre 48 **4/.98**

BIFTECK D'ALOYAU

(T-Bone)
boeuf Canada
catégorie "A"
la livre **\$3.58**

gratis 1 tête fromagée
ST-CASTIN 283 g

à l'achat de **\$1.99**
CRETONS
ST-CASTIN
283 g

RAISINS BLEUS

variété Ribier
fruits du Chili
Canada no 1
la livre **\$1.09**

SAUCISSES FRAÎCHES

porc et boeuf
sur plateau
CHARCUTERIE
ROY
la livre **\$1.69**

GEM

GEM, GEM, GEM
mon p'tit
Supermarché

Épicerie

| | |
|--|-------------|
| MARGARINE MOLLE MIRACLE maxi bol 1 lb | 1.09 |
| POGO mélange préparé et batons bte 454 g | .99 |
| BONBONS gélées géantes/ tranche de fruits DARE cello 650 g | 1.69 |
| CAFÉ INSTANTANÉ decaféine SANKA bocal 8 oz | 5.29 |
| POMMES DE TERRE entières IDEAL bte 19 oz | .49 |
| BOISSONS INSTANTANÉES saveurs assorties KOOL AID env. 113 g | .49 |
| CROUSTILLES régulières / ketchup YUM YUM sac 200 g | 1.09 |
| MARGARINE DURE MIRACLE pqt 2 lb | 2.19 |
| SOUPES AUX TOMATES HEINZ bte 10 oz | .29 |
| MAYONNAISE PURE KRAFT bocal 500 ml | 1.29 |
| POIVRE NOIR MOULU SCHWARTZ bte 113 g | 1.99 |
| SERVIETTES SANITAIRES régulières/maxi/désodorisantes LIBERTE NOUVELLE bte 30 | 2.99 |

Semaine de produits premiers soins Johnson & Johnson

| | |
|--|-------------|
| PANSEMENTS DE PLASTIQUE bte 60 | 1.79 |
| TISSUS EN ÉLASTIQUE bte 40 | 1.39 |
| DIACHILONS IMPERMÉABLES 1/2 5 verges | 1.39 |
| BANDAGES DE GAZE 2 10 verges | 1.79 |
| DÉSODORISANT IRISH SPRING 150 ml | 1.79 |
| SAVON TOILETTE PALMOLIVE pqt 3 barres | 1.19 |
| LAMES DE RASOIR SCHICK II pqt 5 cartouches 5 gratuites | 1.49 |

Produits surgelés

| | |
|---|-------------|
| BÂTONNETS DE GOBERGE HIGH LINER bte 32 oz | 3.69 |
| FILET DE SOLE congelé individuellement F.P. bte 600 g | 3.69 |

| | | | |
|---|---------------|--|---------------|
| OIGNONS JAUNES légumes du Québec Canada no 1 sac 5 lb chaque | \$1.38 | BOUDIN CHARCUTERIE ROY la livre | .98 |
| CHAMPIGNONS à chair blanche légumes du Québec contenant 1 chopine chaque | \$1.09 | FONDUE AU FROMAGE parmesan/ fines herbes 227 g CUISINE ROCHETTE | \$1.68 |

Épicerie

| | | | |
|--|-------------|---|-------------|
| DENTIFRICE rouge/vert CLOSE UP tube 100 ml | 1.29 | PURIFICATEUR D'AIR solide/parfums asst. GLADE cont. 175 g | .89 |
| SHAMPOOING POUR BÉBÉS JOHNSON bout. 225 ml | 1.89 | DÉTERSIF EN POUDRE PUNCH 6 litres | 3.59 |

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 MAI 1981.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

- | | | | |
|--------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 92, 3e Avenue Montmagny | St-Pamphile L'Islet | Alimentation Bernier Cap St-Ignace | Armagh Bellechasse |
| 91, 5e Avenue L'Islet Ville | 23, rue Principale Berthier-sur-Mer | 708, 4e Avenue La Pocatière | Marché Bonsecours L'Islet Village |